



# GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 100 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 17. decembra 1999

Pro Commerce odprl novo poslovno stavbo

## Restavracija domače hitre prehrane

Ob desetletnici delovanja je kranjski Pro Commerce v središču Kranja odprl obnovljeno gostinsko-trgovsko stavbo.



Na sliki kranjski župan Mohor Bogataj ter podjetnika Stane Pečjak in Milan Podgoršek.  
- Foto: T. Dokl

STRAN 7



Maistrovemu borcu voščili Novo leto

## Čestitali najstarejšemu Maistrovemu borcu

Simona Sodja z Blejske Dobrave so obiskali jeseniški župan, predstavnik vojnih veteranov za Slovenijo, predstavnik Zveze borcev Jesenice in direktorica Radia Triglav.

STRAN 4

**GERLITZEN - OSOJŠČICA**, veliko smučišče v bližini Beljaka. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučarje in deskarje na snegu. Smučarske karte s popusti za posameznike, družine in skupine.

SKIPASSTRAVEL KRAJNSKA GORA v poslovalnicah v Kranjski gori v Hotelu Kotnik, tel.: 064 - 879 100 in na avtocesti pred Karavanškim predorom v stavbi Petrol, tel.: 064 - 861 531. Internet: http://pmax.g-kabel.si/skipass



**DATRIS**  
Ugodne cene!  
Sprejemamo EUROCARD  
**kurilno olje, premog, drva**  
064 745 230

PIZZERIJA  
**POD KOSTANJMI**  
Pipanova cesta 13a,  
Šenčur  
tel.: 411-032  
del. čas: 12. - 24. ure

PIZZE  
IZ KRUŠNE PEČI IN  
OSTALE JEDI  
PO NAROČILU

**MEGAMILK**



9 770352 666025

## Skiarena

Nassfeld-Hermagor



NOVO z decembrom 1999:

- z novo gondolo Millennium Express iz doline na smučišče v samo 12 minutah
- 7,6 km dolga proga za spust v dolino
- 2,2 km osvetljenih prog za nočno smuko
- več kot 100 km urejenih prog

Turistični urad:  
Sonnenalpe Nassfeld z. A-9620 Hermagor, fax: 00 43 4285 82 42

Predsezonski tedni:  
4.-25.12.1999  
7 nočitev/zajtrk + 6 dnevna karta  
+ 6 dnevna izposoja smuči  
že od 3.750 ATŠ!

Ugodni sezonski paketi:  
8.1.-18.3.2000  
7 nočitev/apartma + 6 dnevna karta  
+ omarica za opremo  
že od 3.800 ATŠ!

Hotline:  
Telefon: 00 43 4285 82 41  
http://www.skiarena.at  
e-mail: office-tibn@carnica.at

**VB LEASING**  
Das leasing partner na Gorenjskem  
**KRAJNSKI**  
**38 0710**

Odprta banka v Kranju!

**VOLKSBANK**

pon.-pet.: 7<sup>30</sup>-18<sup>00</sup>, sob.: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

Volkswagen d.d.  
Tavčarjeva 21  
telefon: 064 380 680





















## OBRTNO PODJETJE KRANJ d.o.o.

Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj

objavlja prosti delovni mesti

### VODENJE PE TAPETNIŠTVO

Pogoji za sprejem:

- V. stopnja strokovne usposobljenosti tehnične smeri
- najmanj 4 leta delovnih izkušenj na podobnih delih
- vozniški izpit B kategorije

### KV TAPETNIKA

Pogoji za sprejem:

- IV. stopnja strokovne usposobljenosti tapetniške smeri
- zaželeno delovne izkušnje
- vozniški izpit B kategorije

Delovno razmerje za obe delovni mesti se sklepa za določen čas za dobo šestih mesecev s kasnejšo možnostjo sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas. Delo je možno nastopiti takoj. Kandidati naj pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh od dneva objave oglasa na naslov: OBRTNO PODJETJE KRANJ, d.o.o., Mirka Vadnova 1, Kranj 4000.

## TOSHIBA

NOTESNIKI - POJEM KVALITETE

• HYUNDAI ELECTRONICS

3 LETA GARANCIJE

Acer Vse za Internet!

Gobalt Quo 2 mikrostrežniki

AKCIJA RAČUNALNIKOV

NOVOLETNA PONUDBA

VSE VRSTE RAZŠIRITEV

Ariel

...ho se zavez prave kvalitete!

VRHUNSKI SERVIS

Jaka Platiše 17, 4000 Kranj

tel./fax: 064 35 20 20,35 20 22

e-mail: ariel@s5.net



Pošta Slovenije, d.o.o.

objavlja na podlagi 12. in 30. člena Statuta Pošte Slovenije, d.o.o. (Ur. list RS št. 46/98)

### razpis

zbiranja ponudb za sklenitev pogodbe za prodajo poslovnega prostora na Jesenicah

1. Predmet prodaje je poslovni prostor na Jesenicah, Ulica Cirila Tavčarja 8 v izmeri 75,65 m<sup>2</sup>
2. Poslovni prostor se nahaja v centru Jesenic in ima naslednje priključke: vodovod, kanalizacija, elekrika in telefon.
3. V postopku zbiranja ponudb lahko sodelujejo pravne in fizične osebe, ki se izkažejo z ustreznimi listinami, potrebnimi za nakup nepremičnin v Republiki Sloveniji.
4. Kupec poravnava 50 % kupnine ob podpisu pogodbe, drugo polovico pa v roku 15 dni po podpisu pogodbe, v nasprotnem primeru se pogodba razdre.
5. Dodatne informacije lahko dobijo zainteresirani po tel. 064/262-48-70 ga. Štefka Poštrak
6. Interesenti pošljejo ponudbe na naslov Pošta Slovenije, d.o.o., PE Kranj, Pošta ulica 4, 4000 Kranj ali oddajo v sprejemni pisarni PE Kranj, Pošta ulica 4, Kranj vsak dan od ponedeljka do petka med 10.00 in 12.00 uro, najpozneje do 28. 12. 1999. Na ovojnico obvezno napišite "ponudba za nakup poslovnega prostora na Jesenicah - NE ODPIRAJ".
7. Izbran bo najugodnejši ponudnik. Ponudniki bodo obveščeni o izbiri do vključno 14. januarja leta 2000.

POŠTA SLOVENIJE, d.o.o.

# MERKUR

od 22. novembra do 31. decembra 1999

## MERKURJEVE VROČE CENE



Božično-novoletna jelka, višina 125 cm

VROČA CENA  
**2.990 SIT**

Božično-novoletna jelka, višina 155 cm

VROČA CENA  
**3.990 SIT**

Božično-novoletna jelka, višina 185 cm

VROČA CENA  
**6.990 SIT**



VROČA CENA  
**750 SIT**

Lučke za božično-novoletno jelko S 50 žarnicami, bistre, modre, rdeče ali večbarvne.



VROČA CENA  
**1.490 SIT**

Viseči venec, ŠTAMBERGER Za na vrata, z natur okraski, premer 28 cm.



VROČA CENA  
**1.490 SIT**

Bunke in špica za božično-novoletno jelko V garnituri 12 kosov, v zlati, svetleče modri, mat rdeči ali svetleče srebrni barvi.

### Kam po vroče cene...

V MERKURJEVE PRODAJALNE

KRANJ: Globus, ☎ 064 267 494

Gradbena ☎ 064 331 835

TK DOM ☎ 064 488 303

NAKLO: ŠKOFJA LOKA: Blagovica ☎ 064 620 883

RAVNI LJICA: TRIGONSKI CENTER ☎ 064 700 130

JESENICE: Union ☎ 064 831 095

IN PO IZBOR IZDELKOV V MERKURJEVE FRANŠIZNE PRODAJALNE

MERKURJEVE SPLETNE STRANI:

[WWW.MERKUR.SI](http://WWW.MERKUR.SI)

Več kot 60 izdelkov po vročih cenah tokrat v novoletnem katalogu, na Merkurjevih spletnih straneh in seveda v Merkurjevih prodajalnah.

Vročne cene veljajo od 22. novembra do 31. decembra 1999 za izdelke v zalogi.

## Za srečo v otroških očeh

SLOVENIJAVINO J.d.

Sredstva za novoletne voščilnice smo namenili invalidnim otrokom humanitarnega zavoda VID.

## PLAVA LAGUNA

### POREČ

## PRIČAKAJTE LETO 2000

### V PLAVI LAGUNI V POREČU

Novoletni aranžma na osebo (polpenzion + silvestrska večerja)

Hotel	3 dni	2 dni	1 dan
Delfin	24.900 SIT	21.800 SIT	17.900 SIT
Laguna Materada			
Laguna Gran Vista	36.000 SIT	29.800 SIT	22.800 SIT
Laguna Istra			

Dodatek za polni penzion (menu kosilo) na osebo na dan: 1.000 SIT. Turistična taksa na osebo na dan 120 SIT. Vsakodnevna zabava s kvalitetnim glasbenim programom, bogata gastronomska ponudba, predsilvestrski programi v mestu Poreč.

### 50 % popust za otroke do 14. leta starosti.

Dodatno v Hotelu Laguna Materada:  
- v silvestrsko večerjo je vključena tudi jed s čarobnimi gobami - tartufi  
- polke in valčke bo igral ansambel EKART s Ptuja  
- celodnevna animacija za otroke

### Informacije in rezervacije:

Turistična agencija vašega zaupanja  
all Plava Laguna Poreč -  
tel. 0038552/410136, 410101, 410217,  
fax: 00385 52 4510944

E-mail: mail@plavalaguna.hr,  
http://www.plavalaguna.hr

# BIG BANG

DOBR SE MAM, ...

**samo 59.990 SIT**  
podarimo vam **5.000 SIT**  
PANASONIC glasbeni stolp  
- 5 x CD, 2 X 100 W  
- trosistemski zvočniki  
- ročni EO

**samo 44.990 SIT**  
podarimo vam **5.000 SIT**  
AIWA glasbeni stolp  
- 3 x CD, 2 X 95 W  
- kompletno daljinsko upravljanje  
- best buy WHAT HI-FI awards 1999

**samo 6.399 SIT**  
podarimo vam **1.000 SIT**  
NOTTING HILL  
- edga priljubljena komedijska kumija. Je danes v zbirki BIG BANG

**samo 14.990 SIT**  
podarimo vam **1.000 SIT**  
ROADSTAR CD radiokasetofon  
- enega kasetofona radijski sprejemnik  
- CD

**samo 26.990 SIT**  
podarimo vam **1.000 SIT**  
PHILIPS CD radiokasetofon  
- digitalni radijski sprejemnik  
- digitalni upravljalnik

Ob nakupu akcijskih artiklov po najugodnejših cenah Vam v mesecu decembru dodatno podarimo denarne bone v vrednosti od 1.000 do 50.000 SIT. Bone je unovčljiv ob naslednjem nakupu!

... KO BOGATEJŠI PRIDEM DAM!

# VIPI

Jabolčni kis iz slovenskih jabolk, pridelan po receptu naših babic. Vsebuje zdravilno jabolčno kislino in veliko kalija. Že včasih so ga uporabljali kot zdravilo proti zamašenim žilam, revmi, slabokrvnosti, utrujenosti, proti vnetju grla, zmešanega z medom pa proti nespečnosti. Ker pospešuje presnovo hrane, pomaga tudi pri hujšanju. Uporaben je tudi za pripravo odličnih solat.

**POIZKUSITE GA TUDI VI. ŽELIMO VAM DOBER TEK.**

VIPI, d.o.o., proizvodnja pijač  
4243 Brezje 76D, tel.: 064 700 100, fax: 064 700 1020

**F I S**

Cafe de Colombia SKI WORLD CUP

POKAL VITRANC KRANJSKA GORA

INFOSTRADA presents / predstavlja

**39. POKAL VITRANC 2000 SKI WORLD CUP - SLALOM**

**KRANJSKA GORA**

**21. DECEMBER 1999**

<http://www.kranjska-gora.si/vitranc>

PRIDITE V TOREK POD PODKORENŠKO ŠTRMINO SPODBUJAT NAJBOLJŠE SLALOMISTE

Milka COLMAR Pite HOTEL CASINO KRANJSKA GORA

# MERKUR M Šport

## SKOMINE ZA BELE SMUČINE

**Ugodna ponudba smuči in smučarske opreme**

<b>tekaške smuči</b> FISHER, visoko rekreativne, combi, classic, shate, double crown, LS linija	<del>17.990 SIT</del> <b>14.990 SIT</b>	stara cena nova cena
ATOMIC, nemazalne, rekreativne, sport classic	<del>12.990 SIT</del> <b>9.990 SIT</b>	stara cena nova cena
<b>smuči ELAN in FISCHER model 98</b>	<b>20% ceneje</b>	
<b>smučarska oblačila in oprema</b>	stara cena	nova cena
jakna, TRESPASS, moška, rekreativna	<del>31.990 SIT</del>	<b>25.990 SIT</b>
očala, ALPINA, Firebird, dvojna stekla	<del>5.990 SIT</del>	<b>3.990 SIT</b>
palice, COBER, tekmovalni model	<del>4.490 SIT</del>	<b>3.490 SIT</b>

**Dobro smo založeni tudi s smučarsko opremo blagovnih znamk: DOLOMITE, COBER, SALEWA, MOON BOOT, TECNIČA, COLMAR, CONTE OF FLORENCE.**

Ponudba velja do 31. 12. oz. do odprodaje zalog.

M ŠPORT, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 064 267 448  
Delovni čas: od 9. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure



RAČUNALNIŠTVO IN TRGOVINA, STANETA ŽAGARJA 32, 4000 KRANJ  
TEL.: 064 331 263, 351 990, FAX: 064 331 264; E-MAIL: omega@siol.net

**V NOVO TISOČLETJE Z NOVIM RAČUNALNIKOM**

**PC OMG OPTIMA 433 Celeron**

- procesor Intel 433A Celeron + hladilnik
- spomin DIMM 32 Mb 100
- disketna enota 1,44 Mb SONY
- trdi disk 6.4 Gb FUJITSU EIDE
- graf. Kart, 3D 8Mb ATI
- CD ROM 48 x CYBER, int
- Zvočna kartica VIBRA 16, stereo
- Zvočniki 2 x 160 W aktivni
- Tipkovnica CHICKONY 102, SLO, WIN, PS/2
- Miška GENIUS + podloga
- Ohišje midi tower 200W
- Modem 56 Kb, int, voice

**SIT 123.537,00**

**PC OMG OPTIMA 433A Celeron**

- + MONITOR LITEON 15"
- + Tiskalnik HP610C
- + WINDOWS 98, SLO, OEM + SIOL paket

**SIT 207.382,00**

**OB NAKUPU RAČUNALNIKA DARILO PROGRAMSKI PAKET STAR OFFICE 2000 PROFESSIONAL**

Vsa računalniška oprema je pripravljena za leto 2000. Garancijski rok za računalnike in monitorje je 36 mesecev, za tiskalnike 12 mesecev. Nudimo kvaliteten in hiter servis. ● V zalogi tudi veliko potrošnega materiala, kot so riboni, tonerji, črnila, CD ROMi, diskete, boxi, pisalni pribor, pisarniški material in drugo. ● Trgovina OMEGA bo v decembru odprta tudi ob sobotah od 9.00 - 12.00. ● Nakup na več čekov. Ugodni plačilni pogoji.

Pri nakupu računalniške opreme nad 30.000,00 SIT, s predložitvijo nagradnega kupona, prejmete še dodatni popust za računalniško opremo, v višini 5 % pri nakupu potrošnega materiala pa 10 %.



Ljubljana, C. v Mestni log 90,  
tel.: 061/339 564  
Žabnica, Dorfarje 17,  
tel.: 064/631 510

Vse za kopalnico

**NOVOLETNA AKCIJA!**

- Gotovinski popust od 5 - 60 % na keramične ploščice
- Gratis lepilo pri nakupu keramičnih ploščic
- Nakup na obroke

Delovni čas:

od 9. - 17. ure,  
sobota: od 9. - 12. ure

Kopalnica za vsak žep in okus.



**Pokličite** brezplačno telefonsko številko

**080 3000**

**ISDN paket 3000**

in se dogovorite za nakup



**Brezplačno** Vam ga v rdeči vrečki

dostavimo na dom. Paket vključuje digitalni telefon,



ki omogoča **izpis številke**



**kličočega**, paket SiOL za dostop do



**interneta, modem ISDN ter nadgradnjo** analognega

priključka v priključek ISDN. **Brezplačna priključitev**

**terminalske opreme** je zagotovljena! S

**ISDN paket 3000**

se stroški Vašega pogovora ne spremenijo.

**Hitrost** prenosa podatkov se **poveča**.

Cena je **49.900,00 SIT**  
in vključuje DDV.

**Zdaj je čas!**

Telekom Slovenije

MEDIAMIG Foto: R. Čulin



Srečno in po meri.

Izdali vam bomo skrivnost, zakaj Božiček tako rad obišče hišo Marles. Ker ima hiša dimnik, ukrojen natanko po njegovi meri. Takega, kot si ga je vedno želel. Vsem, ki bodo kupili hišo med 15. 12. 1999 in 31. 3. 2000, bomo podarili strešno kritino **TONDACH** tip norma. Tako bo tudi streha nad glavo po meri.



Marles hiše Maribor d.o.o., Limbuška c. 2, 2341 Limbuš, tel.: ++386 62/10 94 603, faks: ++386 62/10 94 640  
E-pošta: hiše@marles.si, internet: www.marles-hise.si



Sejem svežih idej



SEJEM VESELI DECEMBER

Od 17. do 30. decembra, od 10. do 20. ure na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. Vstop na sejem je prost!

- najširša izbira božičnih in novoletnih daril v pravljичno okrašenem okolju
- nastopi znanih slovenskih glasbenikov in glasbenih skupin
- zabavni program za odrasle in najmlajše
- dežela igrač z igralnicami in ustvarjalnimi delavnicami
- velik lunapark z električnim vlakcem, električnimi avtomobilčki in drugimi zabavišnimi napravami

LIUBLJANSKI SEJEM

Tudi Kranj bo v tem tisočletju dobil svojo prvo restavracijo McDonald's.

Otvoritev  
v torek,  
21. 12. 1999, ob 9.00



McDonald's v Globusu!

MEDIJSKI SOPOKROVITELJ

GORENJSKI GLAS

HUMANITARNO MEDNARODNI

Božični Turnir v Malem Nogometu

KRANJ 2000



Turnir bo potekal 25. in 26. 12. 1999 v dvorani na Planini v Kranju. Igra se na odboj in sicer 18 minut, število igralcev 1+4. Vpisnina za turnir znaša 15.000 SIT. ŽR: 51500-601-73746; Europea d.o.o., Cankarjeva 4, 4000 KRANJ. Prijave na tel.: (041) 623-870 in (041) 506-225 oz. fax: (064) 365-741 do vključno 22. 12. 1999.

NAGRADE:

1. nagrada: 500.000 SIT + pokal
2. nagrada: 200.000 SIT + pokal
3. nagrada: 100.000 SIT + pokal
4. nagrada: 60.000 SIT + pokal

PRIJAVNICA

Ekipa: \_\_\_\_\_  
Vodja ekipe: \_\_\_\_\_  
Naslov, tel.: \_\_\_\_\_  
Podpis: \_\_\_\_\_



**VB LEASING**  
Čas leasing partner na Gorenjskem  
POT ZA KRAJEM 38, KRANJ  
Tel.: 064-380-710, 741 155,  
fax: 064-380-7115



ERICSSON  
REPRESENTATIVE  
WWW.KRON-TELEKOM.SI



VBS  
Leasing  
(061) 366-30-30  
(061) 366-720

mistral  
SPORTSWEAR  
064-365-742



Radio Triglav



Radio Triglav Jesenice d.o.o.  
Trg Toneta Cufarja 4, 4270 Jesenice  
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302  
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si  
**96 GORENJSKA**  
89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj  
101.1 Kranjska Gora

HIT HOTEL CASINO KRANJSKA GORA

odpira danes,  
v petek, 17. decembra,  
**PRVO TEMATSKO IGRALNICO V EVROPI**  
v popolnoma prenovljenem objektu v Kranjski Gori.  
Vabljeni!

VESELI DECEMBER NA BLEDU



- petek, 17. 12. 99, 17.00 Knjžnica Bled  
**Pravljica za otroke: Ta čudovita zemlja**
- petek, 17. 12. 99, 19.30 Knjžnica Bled  
**Blejski večer: Piromanka srca**  
(predstavitve mlade pesnice Ingrid Peinkicher)
- petek, 17. 12. 99, 19.30 Festivalna dvorana  
**Koncert: Tereza Kesovija**
- sobota, 18. 12. 99, 15.30 in 17.00 Vrtec Bled  
**Igrica za otroke: Zvezdica Zaspanka**
- nedelja, 19. 12. 99, 15.30 Kino dvorana Bled  
**Lutkovna igrica: Fonfek fije**
- od 23. do 30. 12., od 13. do 20. ure Festivalna dvorana  
**BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM**
- sobota, 25. 12., 17.00 Pomol pod Kozino  
**LEGENDA O POTOPLJENEM ZVONU**



baumax

Akcija velja samo do 24.12.1999

**349,- ATS**  
ENOROČNA ARMATURNI SERIJA BETA RING kromana (2.373 SIT neto\*)  
**199,- ATS bruto**  
166,- ATS neto

**999,- ATS**  
SATELITSKA NAPRAVA SKYMASTER  
ustreza tudi digitalni tehniki, premer 60 cm, kakovostno kovinsko zrcalo s stojalom, LNB 1,0 db, stereo sprejemnik 500 K, daljinsko vodenje, scart vtičnica, cinch vtičnica za stereo napravo (10.719 SIT neto\*)  
**899,- ATS bruto**  
749,- ATS neto

**1.290,- ATS**  
KROŽNA ŽAGA TK 720  
720 W, miza višinsko nastavljiva, nastavev naklona do 45°, jekleno rezilo, premer 250 mm, višina reza pri 90/45° - 45/27 mm, velikost mize 500 x 400 mm (11.911 SIT neto\*)  
**999,- ATS bruto**  
833,- ATS neto

**499,- ATS**  
AKUMULATORSKI VRTALNIK  
14,4 V, hitrovpeljna glava, 10 mm, brezstopenjsko stopnjevanje vrtljajev, naprava za polnjenje akumulatorja, vključno z gamituro izvijačev in s kovčkom (4.757 SIT neto\*)  
**399,- ATS bruto**  
333,- ATS neto

**690,- ATS bruto**  
575,- ATS neto

**1.090,- ATS**  
**TEFAL**  
CVRTNIK MINICOOL QUADRA 700  
prostornina 1,2 l, košara s posebnim filtrom, ohišje „Coolwall“, aktivni filter z ustrezno kontrolno napravo, 1300 W (8.227 SIT neto\*)  
**599,- ATS**  
STOJALO ZA BOŽIČNA DREVESCA META-FIX z vzvodom in s plastičnim pokrovom, posoda za vodo, stojalo primerno za drevesa do višine 350 cm, premer debla do 120 mm (5.949 SIT neto\*)  
**499,- ATS bruto**  
416,- ATS neto  
**50,- ATS bruto**  
42,- ATS neto

\*Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerij. Pri nakupu nad 1.000 ATS vam povrnemo davek.

**PONUDBE VELJAJO SAMO V baumax AVSTRIJA!**  
BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer Straße 28, Tel. 0043 / 4242 - 32 5 38 - BELJAK SEVER - VILLACH NORD, Badstubenweg 75, Tel. 0043 / 4242 - 51 1 13 - WOLFSBERG, Klagenfurter Straße 41, Tel. 0043 / 4352 - 30 2 16  
NOVO: CELOVEC - KLAGENFURT, Feldkirchner Str. 266, Tel. 0043 / 463 444 220 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 46, Südring, Tel. 0043 / 463 - 35 1 25 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, Tel. 0043 / 4232 - 45 06

# SNOOVANJA

## VSEBINA: 121

MARKO JENŠTERLE:

Namesto na Marsu spet na trdni Zemlji

MARIJA VOLČJAK:

Kronski večeri vznemirljivo brste

Vznemirljiva letnica 2000

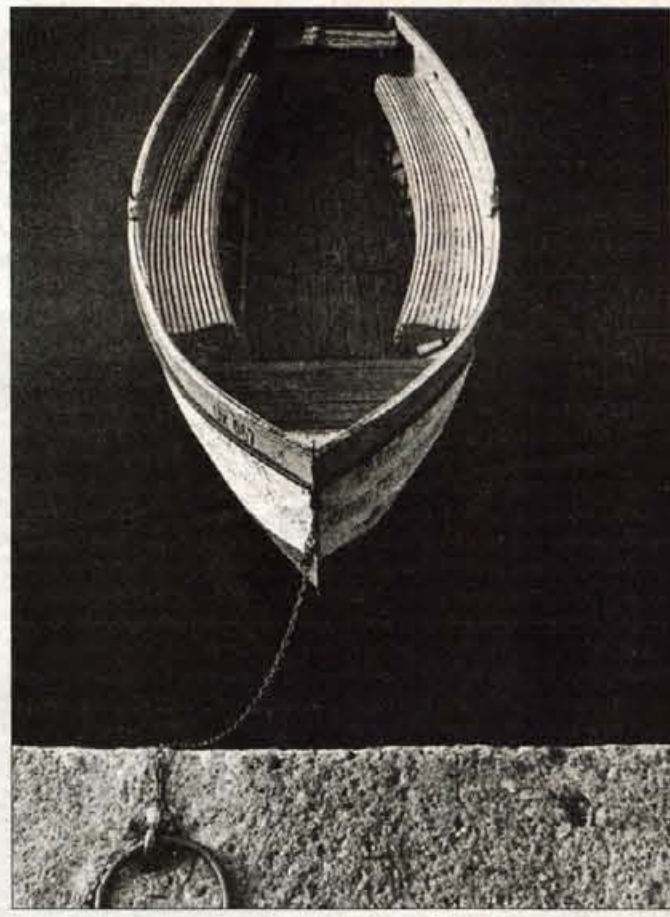
### Beseda urednice

Pa ga imamo, namreč konec stoletja. Uvodničar Marko Jenšterle ugotavlja, da se prav ob tem prelomu časa človeštvo bolj kot kdajkoli ukvarja s sabo. Kaj pa pri tem počenjamo Slovenci? Zbrali smo utrinke z "gorenjskega severa in juga", kakor so jih ljubeznivo posredovali nekateri posamezniki od pisateljev, pesnic, popotnikov in publicistov.

Lea Mencinger

V radovljiški Galeriji Šivčeva hiša se z izborom iz petindvajsetletnega ukvarjanja s fotografijo v črnobeli tehniki predstavlja Jakob Gnilšak. Razstava z naslovom Uzrti red predstavlja avtorja s kamero zagledanega v prvobitno naravo - v skale, kamne, drevesa, obalo...

JAKOB GNILŠAK:  
Na privezu



Marko Jenšterle

## Namesto na Marsu spet na trdni Zemlji

Res, prava katastrofa je, da je človeštvo tik pred vstopom v novo tisočletje (v tem trenutku ni važno, ali bo to čez nekaj dni ali šele čez eno leto) v vesolju doživelo nov poraz. Nasa je s sondo Mars Polar Lander, ki naj bi decembra pristala na Marsu, čisto na koncu izgubila kontakt, tako kot pred tem že septembra, ko so izgubili stik s satelitom Mars Climate Orbiter.

Pri septembrskem neuspehu so vzroke našli v najbolj banalni človeški napaki, saj naj bi zamenjali milje in kilometre ter tako napačno ocenili razdaljo, toda ko se je stvar čez nekaj mesecev ponovila, je postalo bolj ali manj jasno, da je vse-pomogočno vesolje človeško vesoljsko znanost in radovednost znova postavilo nazaj na trdna zemeljska tla. Od šestdesetih let naprej, ko smo vsi skupaj hipnotizirani sedeli pred črno-belimi televizijskimi sprejemniki in spremljali osvajanje Lune, nikoli več ni bilo priložnosti za neko takšno svetovno množično enotnost, pa čeprav samo v želji, da bi vendarle že enkrat izvedeli, ali Marsovci res živijo. Kajti, če je kaj prineslo iztekajoče se stoletje v tisočletju, potem so to vsekakor tako imenovani mega trendi, masovke, koncentracije ljudi in kapitala..., vse seveda na račun malih oziroma tistega, kar ostaja na obrobju. Danes malo in skromno ni več dobro, uspeh se že zdavnaj ne meri več po kvaliteti, ampak po kvantiteti. Dobri koncerti po tej logiki ne potekajo v intimnih dvoranah pred izbrano publiko, ampak na ogromnih nogometnih stadionih ali pa kar na letaliških stezah. Pred tem naskokom ni varna več nobena stvar. Spomnimo se, kaj je pred dobrim desetletjem skupina Pink Floyd povzročila z nastopom na beneškem Markovem trgu, pa to še zdaleč ni bilo vse. Glasbeniki naskakujejo celo egiptovske in mehiške piramide ali svetišče Macchu Picchu v Peruju. Varstvo svetovne kulturne dediščine ima sicer postavljena svoja pravila, vendar le-ta pogosto hitro odpovedo, ko se pojavijo producenti z vječami polnimi denarja. Ker večina svetovne dediščine leži v državah nerazvitih sveta (v ZDA bi zaman iskali veličastne in stare templje), pravila pred tem "argumentom" še toliko hitreje odpovedo.

V politiki in gospodarstvu za pojav, ki ga spremljamo, uporabljajo besedi neoliberalizem in globalizacija. Velike multinacionalne družbe kar požirajo vse malo pred seboj. Trg postaja neizprosna, celo tako, da že znamenite britanske Rolls Royce pogajajo nemški motorji. Človeštvo pa se pred velikostjo nikakor ne ustavi. Vse skupaj je na moč podobno snežni krogli, ki se vali po hribu navzdol in postaja vedno večja. Nanjo se kar lepji male snežinke, nihče pa ne ve, kaj se bo z njo zgodilo ob dnu hriba.

Psihologija množic je posebna veda. Z množicami so se ukvarjali že v davni preteklosti, kajti s pomočjo številnih, vendar anonimnih obrazov

se da predvsem v politiki doseči ogromno stvari. Ob tem morda še spomnimo afere, ki je v osemdesetih letih nastala ob pisanju Mladine, kjer so pri Kardeljevem kipu na tedanjem Trgu revolucije v Ljubljani opazili, da ima samo Kardelj prepoznavev obraz, vsi delavci, ki tako zavzeto stojijo za njim, pa imajo podobe zabrisane? Posameznik pač ne pomeni veliko, razen seveda, če se mu ne uspe prebiti v množične medije. In tu smo spet pri množici. Medij mora imeti predvsem velik odmev, to pa je pri tiskanih odvisno od števila bralcev in s tem tiskanih izvodov, pri elektronskih pa od gledalcev. V medije se lahko pride na zelo različne načine, žal vse težje z res izvirnimi idejami. Precej lažja pot so afere, nastopašitvo itd. V slovenski kulturni sferi še vedno bolj od katerega koli dogodka iz zadnjih let odmeva Anžlovarjeva klofuta bivšemu kulturnemu ministru Pelhanu in tudi javnost ob omenjenemu režiserju več govori o tem ekscesu, kot o njegovih filmih. Domislica našega režiserja ni nič novega, gre pač za klasični hollywoodski pristop, za katerega velja: "Piši o meni, kar hočeš, pazi le, da boš pravilno napisal ime in priimek."

Povrnimo se raje spet malo k Marsu. Kot že rečeno, smo s sondo namesto na rdečem planetu vsi skupaj spet pristali na trdni Zemlji. Pravijo, da se s tem neuspehom zaustavlja, če ne že kar končuje, Nasin program Marsa. Izgub se v njem ne meri po znans-tvenih, ampak čisto materialnih pravilih. Mars Polar Lander je bil vreden 165 milijonov dolarjev, Mars Climate Orbiter pa 125 milijonov dolarjev. In kadar se za takšen znesek namesto zmagoslavja pred celim svetom dobi ravno nasprotno - sramoto, potem je treba projekt nemudoma ustaviti in se raje posvetiti drugim stvarim. Novi podatki, ki bi jih morda izvedeli o planetu, pač niso vredni tega zneska. Včasih je bilo drugače, saj je bila na drugi strani vesoljsko prav tako močna Sovjetska zveza, zdaj pa je tam obubožana Rusija, ki denar namesto v rakete raje vlogo v orožje, z njim pa hoče disciplinirati nemirne Čečene. Sicer je res, da je bilo raziskovanje vesolja ves čas tesno povezano z razvojem vojaške industrije, toda Rusi vedo, da morajo Čečene uničiti z zemeljskimi puškami in na terenu. Časi, ko so v rdečem planetu videli svojo Rdečo armado, nekateri boljšeвики pa so bili celo prepričani, da na Marsu že vlada komunizem, so dokončno minili. Tudi oni se morajo zdaj, enako kot Američani, ukvarjati s povsem zemeljskimi zadevami.

Vse skupaj torej pomeni, da se je človeštvo tik pred letom 2000 začelo bolj kot kdaj prej ukvarjati samo s seboj. Po eni strani je to posledica nemirra, ki so ga v zgodovini vedno sprožale okrogle obletnice, po drugi pa navadna nuja, saj nam postaja vsak dan bolj jasno, da bomo morali naše zemeljske težave rešiti sami. Pričakovati pomoč od zunaj je iluzorno in mogoče celo nevarno. Nad nami je res še popolnoma neznan vesolje, ampak tudi na Zemlji je še vedno toliko skrivnosti, ki noč in dan burijo našo domišljijo. Kaj pa, če so znamenite linije iz perujske Nazce res nastale kot posledica obiska iz vesolja? Dolge linije na moč spominjajo na letalske steze in eden od likov na hribu ni prav nič drugačen od astronomov.

Toda medtem ko vsaj v vesolju zaenkrat vse skupaj poteka po nekem nam sicer nerazumljivem redu, se na našem planetu ravnoesje podira. Razlike med razvitimi in revnimi ni vsak dan večje, kar je seveda posledica že omenjenih mega trendov. Naš znani politični komentator Rudi Čačinovič je pred kratkim ob sestanku Socialistične internacionale v Parizu v komentarju z zgornjim naslovom Brzdanje kapitala v Dnevniku zapisal naslednje: "Proces globalizacije ima v svetu svoje vnete zagovornike, ki menijo, da neomejeno in svobodno delovanje trga rešuje tudi poglavitne krizne pojave razvijajočega se kapitalizma. Ta proces pa ima že od vsega začetka tudi svoje stroge kritike, ki opozarjajo na njegove senčne strani, kot so stalno povečevanje brezposelnosti, vse večji prepad med ozkim krogom bogatih in široko množico delovnih ljudi, ki se jim meze nenehno znižujejo. V tem procesu vse manj ljudi proizvede vse več dobrin. Globalizacija izloča iz družbenega procesa tretjino ali četrtino za delo sposobnih ljudi." Ne le Čačinovič, tudi mnogi drugi ljudje opozarjajo na nujnost uvedbe mednarodnega sistema, ki bi tako kot pri vprašanju človekovih pravic ter vojaških in političnih temeljih, uvedel mednarodni nadzor globalističnega razvoja sodobnega sveta. Slike, ki smo jih še nedavno nazaj po televiziji gledali iz ameriškega Seattla ob tamkajšnji konferenci Svetovne trgovinske organizacije (WTO), so bile logična posledica teh procesov.

V sami Sloveniji jih mogoče niti ne čutimo tako dramatično, kot v mnogih večjih državah. Pa vendar tudi pred našimi očmi nastajajo vedno večji trgovski centri, že tako veliki trgovci pa se združujejo med seboj. Vse to naj bi bilo v veselje potrošnikov, ki se jim kmalu ne bo več treba sprehajati po mestu in ogledovati izložbe, ampak se bodo samo še z avtom enkrat tedensko pripeljali do največjega trgovskega centra, nakupili hrano in podobno, ter se odpeljali domov. Kruh že tako ali tako postaja vedno bolj "trajen" in kmalu bomo pozabili na vonj svežih žemljic in jutranje kave. Naši zanamci pa tega verjetno sploh ne bodo več poznali. Ker bodo tudi stadioni postali premajhni za nastopajoče, bodo končno na račun prišli novo nastajajoči množični mediji. Lepo se bomo priključili na računalnik in preko njega v živo spremljali nastope glasbenikov. Vprašanje je sicer, če bodo ti sploh še nastopali v živo, ampak ravno v tem je skrit čar množičnih prirediteljev. Nekaj povsem drugega je poslušati glasbo na gramofonih ali pa v koncertnih dvoranah, kjer vemo, da smo se samo zaradi določenega dogodka na tem mestu znašli z vsemi ostalimi v dvorani. Če že ni mogoče zagotoviti naše neposredne prisotnosti, potem so tu prenosi v živo. V osemdesetih letih je ves svet preživel noč ob koncertu Live Aid, ki je potekal na dveh koncih sveta - v Veliki Britaniji in ZDA.

Če pravimo, da Slovenci novih svetovnih procesov ne zaznavamo tako dramatično kot drugi, še ne pomeni, da jih ne čutimo. Nam namreč grozi še nekaj precej hujšega. Dveh milijonov ljudi ni noben problem utopiti v novo nastajajočem "mega svetu", v katerem ima kapital še najmanj razumevanja za takšne "malenkosti", kot je na primer jezik. Pa saj imamo že pri nas nekatera tuja podjetja, v katerih so za uradni jezik komuniciranja med zaposlenimi uvedli kar angleščino. Kapital nima časa. Največ se ga tudi izgubi med ljudmi, ki govorijo različne jezike. Poleg tega ne smemo pozabiti, da smo sami z izražanjem v tujem jeziku (četudi ga odlično obvladamo) že v naprej v podrejenem položaju do tistih, ki jim je to njihova matična govorica. Politiki na uradnih pogovorih v tujini vedno govorijo v svojem jeziku, prevajalci pa jih nato prevajajo. Najprej s tem sogovornikom vsaj predstavijo zvok svojega jezika, bolj pomembno od tega pa je, da imajo med prevajanjem čas za razmislek, kar je v diplomaciji pogosto lahko življenjskega pomena.

Največji problem v naših komunikacijah z velikimi je torej predvsem v tem, kako si najprej izboriti pravico do svoje kulture, nato pa najti čas, v katerem se bomo lahko pravilno odločili. Časa pa je vedno manj. Toda mogoče ga bo zdaj, ko so si ga za premislek o polomiji na Marsu vzeli Američani, nekaj več ostalo tudi za nas.

















## Silvestrski Celovec vabi



Celovec hoče postati še bolj evropsko mesto in še pomembnejše na stičišču treh držav. Celovec je prav tako že 13. leto zapored "silvestrsko mesto". Letos, ko se poslavlja tisočletje, bo v Celovcu še posebej slovesno. Mestne oblasti pripravljajo Silvestrovanje tisočletja. Celovec je že prazničen in veliko turističnih zmožljivosti v mestu in okolici je že razprodanih. Mesto je pripravljeno na velik obisk. Tudi parkirišč bo dovolj. Na posamezna prizorišča bodo vozili posebni avtobusi. Kot sta v ponedeljek na častnikarski konferenci v Kranju povedala mestni svetnik in odgovoren za turizem pri celovski mestni upravi dr. Dieter Jandl in njegov namestnik Thomas Schneider (na sliki prvi in drugi z leve), bo na Silvestrovo živahno predvsem na petih prizoriščih: na Župnijskem trgu (Pfarrplatz), na Starem trgu (Alter Platz), na Novem trgu (Neuer Platz), na dvorišču deželne hiše (Landhaushof) in na izsredišču nekoliko oddaljenem Schleppe Almu, kjer bodo organizirali silvestrsko tekmovanje smučarjev in deskarjev. Vsak od obiskovalcev bo lahko našel nekaj zase. Med drugim bodo v celovski cerkvi odprli obnovljeno Fuchsovo kapelo z grozljivo in lepo Apokalipso, po ulicah se bo vršil tek, v središču mesta bo tako kot nekoč semenj z "obiranjem svinjske glave", med obiskovalce pa bodo razdelili 2000 srečk, glavna nagrada pa bo popotovanje na Antarktiko. - J.K., slika T. D.

### UNIQUE, d.o.o.

Gradnje, sanacije, montaže, inženiring, projektiranje  
Savska cesta 34, 4000 Kranj

Zaposli:

#### VODJO PROJEKTOV V GRADBENIŠTVU

- izobrazba - gradbeni tehnik (V. stopnja) - 5 let izkušenj ali
- ing. gradbeništva (VI. stopnja) - 3 leta izkušenj ali
- dipl. ing. gradbeništva (VII. stopnja) - 2 leti izkušenj
- znanje osnov računalništva v okolju Windows (Word, Excel)
- vozniški izpit kategorije "B"

#### KLJUČAVNIČARJE, VARILCE, MONTERJE - več prostih mest

- lahko tudi priučeni ali iskanci 1. zaposlitve
- delo na območju Medvod

Ponudbe pošljite v 15 dneh na zgornji naslov.

Maribor • Celje  
BTC Ljubljana

Koestner • Orter, d.o.o., Industrijska ulica 5, 2000 Merkur

# giga sport

Tako velik, da so cene čisto majhne.

Izrežite, prinesite in privarčujte - ob najbolj senzacionalni ceni v Sloveniji!

Northland  
moški in ženski overali

V nedeljo, 19.12., imamo odprto od 10. do 15. ure, v petek, 24.12., do 16. ure!



samo **7.990** SIT

simbolična slika

WM Oglas prinesite s seboj. Praznični obdobje od 17.12.99 do 24.12.99 ali do izčrpanja zalog.

radio  
reinc  
88.9 MHz

## ANTIREVMATIČNI IZDELKI IZ MERINO VOLNE



copati visoki  
**3.927.00 SIT**

natikači  
**1.500.00 SIT**

Presenetite svoje najbližje z darilom iz MERINO VOLNE.

otroški copati  
**2.097.00 SIT**

brezrokavnik  
**8.546.00 SIT**



Medi San

d.o.o. Kidričeva 47a, 4000 Kranj  
tel.:064/ 22 64 64

Vesele božične praznike in srečno novo leto!

2000

LB Leasing

50 FOV PRIREJA 50 FOV

# BRUCOVANJE 2000

**PONEDELJEK  
20.12.1999**

**OD 20.00 URE  
DVORANA PRIMSKOVO KRANJ**

**NASTOPAJO**

# SAUSAGES N'R'IG

**BAND**  
spremljevalna skupina Borisa Novkoviča

Predprodaja karti: INFOČOKA, MLADINSKI SERVIS  
ALGATOR MUSIC SHOP, KLUB ŠTUDENTOV KRANJ

Poreditev varuje  
**VARNOST  
KRANJ**

KARTE V PREDPRODAJI: 500 SIT  
NA DAN PRIREDITVE: 700 SIT

Info Tocka

## ČAR SILVESTRSKE NOČI 2000 Z GORENJSKO TELEVIZIJO

Leto in tisočletje se počasi bližata h koncu. Mnogo pomembnih dogodkov ju je zaznamovalo. Zato je prav, da se v zadnjih dneh leta 1999 še enkrat srečamo in se pogovorimo, kaj smo v letošnjem letu doživeli, ter česa si želimo v letu, ki prihaja. Minilo je 10 let, preiščenih in trdnih odločitev, prodornih misli in idej. Deset let zaupanja podjetju TELE-TV! Z vizijo v uspešen "millenium" lahko napovedo in predstavijo nekaj, kar ima stvarne osnove za uresničitev, in nekaj, kar lahko z gotovostjo zatrdimo, da smo v gorenjskih krajih in pri ljudeh pred časom še zelo pogrešali.

In zato, ob zaključku leta (in tisočletja za nekatere), nekomercialna regionalna GORENJSKA TELEVIZIJA, pripravlja v četrtek, 23. decembra, ob 20. uri že tradicionalno javno TV snemanje novoletne oddaje "ČAR

SILVESTRSKE NOČI 2000", ki bo potekalo v Hotelu Bellevue na Šmarjetni gori nad Kranjem. Sodelovalo bo preko 20 glasbenih izvajalcev - narodnozabavnih, ljudskih, otroških, rock in pop glasbenih žanrov. Po kratkem uvodu, v katerem bo spregovoril direktor podjetja TELE-TV Iztok Škofic, bosta voditelja večera Maja Zagoričnik in Črt Kanoni goste popeljala v slovesen "silvestrski" večer. Obeta se tudi obisk šaljivega dedka Mraza. Na varietetskem odru se bodo zvrstili - Gašperji, Korado in Brendi, Zlatko Dobrič v duetu z znano hrvaško pevko, Vili Resnik, Marjan Zgonc, Nuša Derenda, Karmen Stavec, Franc Kompare z Nino, Make up, Veter, Janez Bončina Benč, Moped Show, Igor in Zlati zvoki, Mlade Frajle, Ivana Banfič, Rock n band, modna revija poslikave telesa in spodnjega perila....in.....

TV snemanje bo potekalo približno dve uri in pol, zaključilo pa se bo s pravo "Silvestrsko polnočjo" in velikim ognjemtom. Gostje večera bodo z obiskovalci tudi po snemanju do zgodnjih jutranjih ur, ko se bodo v prepletu programa kar dvakrat zavrtele tudi bingove krogljice.

Tudi ta prireditvev oziroma TV snemanje bo vsekakor dokaz, da se v podjetju TELE-TV, GORENJSKA TELEVIZIJA in KOMUNIKACIJSKI ENGINEERING Kranj, še naprej lotevajo uspešnih projektov tako za njihove kabelske komunikacijske uporabnike, kot za vse gorenjske gledalce regionalnega TV programa GORENJSKE TELEVIZIJE.

TV posnetek si boste lahko na GORENJSKI TELEVIZIJI oziroma po novem na GTV gledalci ogledali na silvestrski večer in ob ponovitvah, oddaja pa bo na programu tudi drugih slovenskih regionalnih televizij.

**Aparat dobite takoj, prvi obrok plačate šele v letu 2000.**

**118.800 SIT**  
za gotovino

**MOŽNOST NAKUPA NA 12 OBROKOV**

**BREZ PAPIRNATIH VREČK**

- sesanje skozi vodni filter
- sesanje tekočin
- pranje tekstilnih površin
- globinsko sesanje in stepanje
- umivanje gladkih tal
- odmaševanje odtokov
- izpihovanje
- čiščenje zraka v prostoru
- aromaterapija
- biserna kopel
- olajšava pri odmeri dohodnine
- opcija: globinska stepalna krtača 19.990 SIT za gotovino

**Hidromasažna blazina (vključena v ceni)**

**ODPRTA LINIJA 24 UR NA DAN 067/200 460**  
tudi v soboto in nedeljo  
fax. 067/27 01 730

**BATAČI & CO.**  
Reška 7, 6230 POSTOJNA

## GORENJSKI GLAS

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

# Silvestrovanje 2000 na KRFU

Z GORENJSKIM GLASOM IN turistično agencijo INTOURS

6-dnevno potovanje

**49.000 SIT + 10.000 SIT**  
(silvestrska večerja)

**OPOZORILO!**

Zaradi izjemnega zanimanja je prostih le še nekaj mest, zato pohitite s prijavi. Zadnji rok prijave je 24. decembra 1999.



### LADJA VENIZELOS SOFOKLES

Je pravi plavajoči hotel, zgrajen v letošnjem letu. Bari, restavracije, diskoteka, kazino, igralnica za otroke, številne razgledne palube, brezcarinska prodajalna. Ladja je opremljena s stabilizatorji, tako da nemirno morje ne more vplivati na dobro počutje. Seveda je ladja v celoti tudi klimatizirana in ogrevana.

### GORENJSKI GLAS

Pripravili smo Vam silvestrovanje, ki Vam bo še dugo ostalo v spominu. Zanimivo potovanje z ladjo, kjer se bo že priv dan začela naša zabava. Spremljal nas bo ansambel in nam z raznoliko glasbo popestril potovanje. Na toku se bomo namestili v hotelu visoke A kategorije in tam dočakali novo tisočletje. Izjemne menu silvestrske večerje in rajanje vse do jutra, zabavne igre in dobra družba. Z nami si boste lahko ogledali znamenitosti otoka in doživeli pravi grški večer. Pridružite se nam na tem nepozabnem popotovanju v novo tisočletje.



### PRIJAVNICA ZA SILVESTROVANJE 2000 na KRFU

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Ulica: \_\_\_\_\_  
Poštna št. in kraj: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Št. sopotnikov: \_\_\_\_\_ Št. otrok do 12 let \_\_\_\_\_  
(t.j. odraslih, ki bodo odšli v Grčijo poleg vas)

### NOVI NAROČNIK

IME: \_\_\_\_\_  
PRIIMEK: \_\_\_\_\_  
ULICA: \_\_\_\_\_  
POŠTA: \_\_\_\_\_  
TELEFON: \_\_\_\_\_  
Časopis začnite pošiljati dne: \_\_\_\_\_  
Podpis naročnika \_\_\_\_\_

Obkrožite artikel presenečenja, ki ga želite prejeti:  
 eno trimesečno naročnino v enem od trimeseči leta 2000 ali  
 en celodnevni izlet z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po vaši izbiri, kadarkoli do sobote, 8. januarja 2001 ali  
 tri reklamne artikle Gorenjskega glasa (anorak, hlače in pokrivalo iz nepremičnega materiala)  
Poleg tega imate kot naročnik še 20 % popust pri naročanju malih oglasov in naših izletov.



S potepanja po Avstraliji

# Muhe, kit in prometni znaki

Dobrodošli v deželi kengurjev, koal in evkaliptusov - v deželi, v katero so Angleži v 19. stoletju naselili svoje kaznjence in začeli pisati svojo zgodbo.

Perth /Avstralija/, novembra - Medtem ko je v Sloveniji že zimski mraz, sneg in megla, postaja tu v Avstraliji iz dneva v dan bolj vroče - pomlad se počasi preveša v poletje. Vročina je že zdaj skorajda neznosna. "O, bosta videla, kaj je to prava vročina, ko bosta v puščavi!", naju podučujejo Avstralcji. Pustila se bova presenetiti.



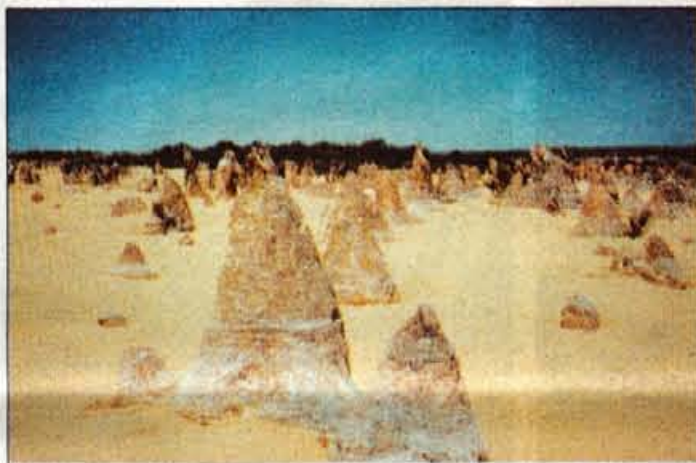
Najin avto in fotografski duh v meni

Kljub temu da je šele november, so ulice Perthu že novoletno okrašene; izložbe trgovin, reklamna sporočila, voščilnice, ponudba darila... skratka vse je že pripravljeno na prehod v novo tisočletje. Midva pa le začudeno gledava in nikakor ne dojameva: "Kako božič, če pa smo sredi poletja? In kje je Božiček z dolgo belo brado, sanmi, jeleni in rdečo kapo na glavi?" Z nama ali ne, s snegom ali brez, mrzlica prestopa v leto 2000 je že tu.

## Zahodna Avstralija v Avstraliji

Zahodna Avstralija se daleč stran od bolj gosto poseljenih vzhodnih držav drži bolj za sebe. Prebivalci se nič kaj radi ne primerjajo z ostalimi Avstralcji ter ponosno menijo, da so boljši in drugačni od njih. Najbolj se ponasajo z dejstvom, da v Zahodni Avstraliji (WA) ni kaj dosti azijskih in drugih priseljencev. Zase menijo, da so bolj ta pravi, čisti Avstralcji. Ti pa se jim ob tem lahko le nasmehneš, češ: "Ali niste prav vsi, od prvega do zadnjega tu priseljenci?"

To svojo drugačnost, ki bi jih lahko rekli tudi "angleški kompleks" izražajo med drugim s tem, da v celem letu nikoli ne premaknejo ure na poletni in zimski čas. Dosledno zaupajo vase in trmasto sledijo soncu, ki vzide že ob petih zjutraj, zai-ki pa nekaj pred sedmo zvečer. Nič čudnega potem, da, midva evropejca, vstajava s petelini in hodiva spat s kurami. Nikoli se ne bova privadila.



Pinnacles - pravljici dežela

la manjšo tovarno čokolade ter videla mnogo prekrasnih morskih zalivov. Dokaj hitro sva jo s tega gozdnatega in jezerskega predela popihala proti Kalgooridiju, saj sta naju ves čas preganjala dež in mraz.

## Časovni stroj - Pinnacles

V pravljici deželi nacionalnega parka Namgung rastejo kamniti stožci. Kamorkoli pogledaš, okoli tebe je le pesek, iz njega pa se smešno dvigajo apnenčasti stebri - vitki, ostrji, stožčasti in ovalni, visoki od nekaj centimetrov do štirih metrov. Proces nastanka te pravljici dežele je bil dolgotrajen. Sami stebri naj bi bili stari okrog osemdeset tisoč let. Iz peščenih sipin je voda spirala apnenec, ki se je v globinah kopičil. Na površju sipin se je razvila kislina prsti in humusa. Rastline so se s svojimi koreninami zajedle v mehkejši plasti apnenca, razpoke so se poglabljale, vegetacija je zaradi

požarov izumrla, veter je odnesel, voda pa raztapljala mehkejšo plast. Tako so se ohranili le apnenčasti stolpi, ki jih je pred erozijo varovala trdna, netopna plast. Nastala je čudovita, nenavadna pokrajina, kjer zlahka izgubiš občutek za čas. Z malo domišljije lahko odpotuješ daleč nazaj v preteklost, ali, če ti je ljubše, skočiš v misteriozno prihodnost.

## Ozzie avantura

Prvih nekaj dni bivanja na najmanjšem kontinentu sveta, sva se ukvarjala le z nakupom avta in stvarmi, ki jih tak nakup prinese s seboj: registracijo avtomobila, turističnim zavarovanjem, mehničnim pregledom ... Zaradi velikega števila ukradenih avtomobilov mora po novem imeti vsak avto v Avstraliji vgrajen "immobiliser". Vsakič, ko hočeš vžgati avto, ta napravica preveri, ali je ključ pravi. Če ni, vžig avta takoj blokira. In brez tega malega "nepremičneža" avtomobila sploh ne moreš registrirati.

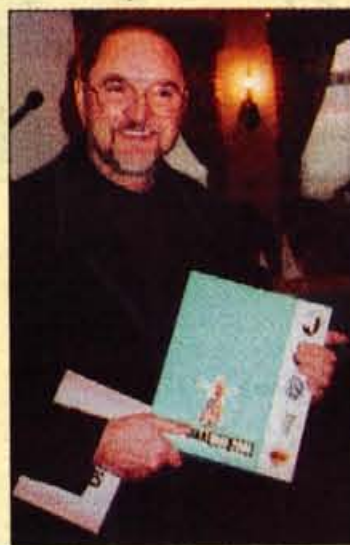
Ozzie, tako sva poimenovala najin nov avto, naju je že lep čas vozil sem ter tja po Avstraliji. Neko nedeljo sva se odločila, da z ogledom školjčnega zaliva /Shell beach/ počasi zaključiva dan. Na lep zaliv iz drobceh belih školjk sva pozabila v trenutku, ko sva sedla v avto in ta, meni nič tebi nič, ni hotel vžgati. Od sebe ni dal niti poslednjega vzdih, nič. Obstala sva kilometer stran od glavne ceste, na kateri v celem dnevu srečaš le kakih dvajset avtomobilov. Bilo je pozno popoldan, v nikogaršnji deželi. Debelo sva se spogledala: "Kaj pa zdaj?" Vode in hrane sva imela sicer dovolj, ampak če hočeva potovati, potrebujeva še avto! Na srečo sta za školjčni zaliv slišala tudi dva Francoza, ki se sicer nista kaj dosti spoznala na avtomobile in njihove muhe, sta pa vendarle znala tako dobro potisniti avto, da je falot vžgal. Le na hitro smo si še pomahali in že sva drvela po cesti do najbližje bencinske črpalke, kjer bi nama morda lahko pomagali. Vedela sva le to, da avta ne smeva ugašati. Bila je prva, druga, pa tretja bencinska črpalka, a nikjer človeka z znanjem ali vsaj žilico mehanikarja. Ujela naju je noč in nisva se mogla kar v nedogled voziti, dokler, v nedeljo ponoči, ne najdeva mehanika. Ustavila sva se ob cesti, na vrhu klančka tako, da bi zjutraj lahko sama porinila avto. Spadec so nama celo noč motili močni žarometi kamionov, ki so drveli mimo, da se je vse kar treslo. Naslednji dan zjutraj je akcija uspela. Ozzija sva pripeljala do mehanika v Geraldtonu. In veste, kdo je vse to zakuhal? Mali "nepremičnež" se je pokvaril in tako onesposobil cel avto. "Bloody immobiliser", bi rekli Avstralcji.

## Pšenična prostranstva

Predvsem savanski ter deloma tudi stepski vegetacijski pas od Perthu severno proti Geraldtonu in New Norciji, so Avstralcji spremenili v ogromna pšenična polja. V času žetve na ceste postavijo znak "pozor kamioni na cesti!" Na poljih se dela brez prestanka po več dni ali tednov, požeto pšenico pa s polj vozijo kar kamioni, tako imenovani cestni vlaki /road train/. Tri, štiri ali več, priklopniki odpeljejo pšenico do najbližje vasi, kjer žito skladiščijo in pripravljajo za nadaljnji transport.

Nadaljevanje na 26. strani

## Tiskovna agencija B.P. poročča



V spisek uglednih, vplivnih in vsestransko sposobnih Slovencev, ki so se prav v zadnjem letu tega tisočletja srečali z Abrahamom, je od torika tudi doc. dr. Miroslav Odar. Svojo življenjsko pot začel v Bohinju, sedež njegovih dveh izjemno uspešnih podjetij Suzuki Odar, d.o.o., in Subaru Rado, d.o.o., je v Ljubljani, abrahamovec Miroslav pa krepke davke - po principu stalnega bivališča - plačuje v občini Radovljica. S spiska 'letnik 1949' omenjamo le nekaj mož: Zlatko Kavčič, Gorenjska banka,

krajevna skupnost Lesce, TD Lesce; Tone Smolnikar, Televizija Slovenija, že drugi mandat župan občine Kamnik; Tomaž Visenjaj, Kompas Holidays, sicer pa s tridesetletnim stažem v slovenskem turizmu; Ciril Smrkolj, minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano; Stane Krainer, radovljiški notar, predsednik Konjenskega kluba Bled. In še veliko drugih! V knjigi GORENJSKA 1900-2000 pa je zajeto natanko še enkrat toliko let gorenjske zgodovine, kolikor jih ima dr. Miroslav Odar in njegovi sotrpini.



"Gospod Kapus, jutri ali pojutrišnjem vsekakor morate obiskati enega od dveh naših božično novoletnih koncertov. Z našo dirigentko Andrejo Šolar smo pripravili nov program. Ker je Alpdom Radovljica po Vaši zaslugi s častnim trakom na praporju letos postal naš mecen, smo Vam pripravili prav posebno darilce." /Ferdo Kikelj, sicer občan žirovniške občine, dolgoletni uspešni predsednik Pihalnega orkestra Lesce, ki tudi vas vabi jutri, 18. decembra, ob pol osmih zvečer v Lesce v osnovno šolo, ali pa pojutrišnjem, v nedeljo, prav tako ob pol osmih zvečer v dvorano radovljiške srednje gostinske šole na tradicionalni koncert; Jože Kapus, direktor Alpdoma, d.d., Radovljica in predsednik nadzornega odbora Gorenjske banke, d.d./



"Maja, letos boš silvestrsko oddajo Gorenjske televizije Tele-TV vodila s Črtom Kanonijem. Le glejta, da bomo v hotelu Bellevue na Šmarjetni Gori naslednji četrtek zvečer posneli dovolj uporabnega materiala, da bomo tudi letos naredili najboljšo slovensko silvestrsko oddajo, kot se za skok v leto 2000 spodobi!" /Iztok Skofic, lastnik in direktor Tele-TV, d.o.o., Kranj; Maja Zagoričnik, urednica na Gorenjski televiziji/



/Janez Hočevnar Rifle, dramski igralec in predavatelj na AGRFT; Klementina Golija, akademska slikarka in predsednica Društva kranjskih likovnikov/



Perth





















Odštevamo proti 2000

# Veselili se bomo po Gorenjskem

Začeli bomo jutri na Sovodnju, nadaljevali 26. decembra v Gorjah, Medvodah, na Blejski Dobravi, 28. decembra v Vodica, 29. decembra v Bohinjski Češnjici v Bohinju in v 30. decembra v Besnici.



*Ansambel Mengeški muzikanti*



*Ansambel Rudija Jevška*



*Citrar Dejan Praprotnik*



*Trio Kokalj*



*Ansambel Planet*

Kranj, 17. decembra - Jutri ob petih popoldne bomo torej na Sovodnju začeli praznovanje pričakovanega leta 2000. Po zadnjem sestanku s člani Planinskega društva Sovodenj in predstavniki drugih društev smo se vsi strinjali, da bo to proslavitev konca leta, da se reče. Preden začnemo naštevati, kdo vse bo po različnih krajih na Gorenjskem z nami in vami, povejmo, da bo sponzor vseh prireditev Tiskarna KARA Senično, Križe, na Sovodnju in v Gorjah podjetje B&B, povsod pa tudi občine, v katerih bomo. Na Sovodnju, kjer bodo vstopnice v prodaji pred začetkom prireditve, pa bo čisti izkupiček namenjen nakupu gasilske avtocisterne.

**Sobota, 18. decembra,**  
**ob 17. uri v dvorani na Sovodnju.**

Prireditelj Planinsko društvo Sovodenj z Gorenjskim glasom.

Nastopili bodo:

- ansambel Rudija Jevška - ansambel Mengeški muzikanti - ansambel Kokalj - pevka Barbara Koblar - citrar Dejan Praprotnik - kvartet Krehovci - harmonikar Klemen Šturm - Gorazd Eržen s trobento - učenci osnovne šole Sovodenj

**Nedelja, 26. decembra,**  
**ob 14. uri bomo v Gorjah.**

Prireditelj krajevna skupnost Gorje, zraven pa bo seveda tudi Gorenjski glas.

Nastopili bodo:

- ansambel Mengeški muzikanti - oktet Gorenje z Dolenjskega - trio Kokalj - harmonikar Dejan Raj - Gorjanski fantje - šolarji z igrico in Božičkom - ansambel Nika Kraigerja

**ob 17. uri v Medvodah pri**  
**blagovnem centru.**

Prireditelj odbor občine Medvode z Gorenjskim glasom.

Nastopili bodo:

- ansambel Melos - trio Kifelčarji - pevka Barbara Koblar - ansambel Planet - ansambel Jevšek - trio Justin

**ob 20. uri v dvorani na**  
**Blejski Dobravi.**

Prireditelj KS Blejska Dobrava, sodeluje Gorenjski glas s programom

Nastopili pa bodo:

- ansambel Jevšek, pevka Barbara Koblar - ansambel Planet - citrar Dejan Praprotnik - Kranjski muzikanti - Gorenjski kvintet - pevec Miha Čufer - pianistka Monika Bohinc - nonet Vasovalci iz Zabreznice - Matjaž Kokalj

**Torek, 28. decembra, ob 19. uri**  
**v dvorani v Vodica**

Prireditelj občina Vodice, program pa Gorenjski glas.

Nastopili bodo:

- ansambel Melos - pevka Barbara Koblar - ansambel Obzorje - trio Kokalj - citrar Dejan Praprotnik - trio Storžič - harmonikar Dejan Raj - ansambel Gorenjski kvintet

**Sreda, 29. decembra, ob 20. uri**  
**v dvorani v Bohinjski Češnjici**

Nastopili bodo:

- ansambel Kifelčarji - ansambel Mengeški muzikanti - pevci Jerina - mladi domači muzikanti - dramska skupina - plesalci plesne šole Wolfy in drugi

**Četrtek, 30. decembra, ob 19. uri**  
**v dvorani v Besnici**

Nastopili bodo:

- ansambel Melos - pevka Barbara Koblar - ansambel Obzorje - ansambel Planet - ansambel Jevšek - trio Borisa Justina - Kranjski muzikanti

**Povsod bomo žrebali tudi nagrade!**

**Zagotavljamo vam, da bo veselo**

**Še enkrat, ko pišemo 19..., bomo skupaj in bo Gorenjski glas Več kot časopis.**



*Ansambel Obzorje*



*Gorenjski kvintet*



*Pevka Barbara Koblar*



*Ansambel Melos*



*Kranjski muzikanti*

**SKODA**  
URADNI PRODAJALEC  
**SERVIS ŠTERN**  
Tel./fax: 064/323 419, 326 739  
SERVIS ŠTERN KRANJ d.o.o. Šmilcova 13, 4000 Kranj

**ZAKAJ IMAM RAD NAŠO ŠKODO? KER NAGRAJUJE ZAUPANJE S POPUSTOM DO 150.000 SIT.**

UGODNI KREDITI, LEASING, SERVIS, STARO ZA NOVO, REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA

OB IZBORU TOYOTE YARIS ZA EVROPSKI AVTO LETA 2000 VAM VAŠ 10. ALI VEČ LET STAR REGISTRIRAN AVTOMOBIL ODKUPIMO ZA 200.000,00 SIT, ČE SE ODLOCIŠTE ZA NAKUP YARISA ALI VERSA.

**TOYOTA**  
AKCIJA TRAJA DO 31. 12. 1999.

AVTOHIŠA STRIKOVIČ  
Koroška cesta 136d, Kranj, servis: 064/224 621, prodaja: 064/224 621

**NOVOLETNI POPUST ZA OMEJENO KOLIČINO VOZIL!**  
MAZDA 323 s štirimi zračnimi blazinami, ABS, servo volanom že za **2.199.000 SIT**

www.mazda.mms.si  
**VOZITE SE VARNO IN PRIHRANITE DO 321.000 SIT!**

**AVTO MOČNIK, BRITOF 162, KRANJ, tel: 241-696**  
UGODNI KREDITNI POGOJI, KREDIT ZA POLOŽNICE, T+4,5%

**OPEL** avtotehna VIS  
**AVTOSERVIS PINTAR**  
Koroška cesta 53a, KRANJ  
telefon: 064/224-621

**SUBARU MILLENIUM**  
**POPUSTI do 200.000 SIT**  
Grand financiranje tudi na položnice brez pologa

**KADIVEC Šentur**  
064 418 0032  
**KADIVEC Lesce**  
064 718 585

TEST: OPEL VECTRA 2.5 V6 CDX

# ŽLAHTEN OKUS ULEŽANEGA VINA

Povprečno avtomobilsko življenje traja pet ali šest let, potem se v tovarnah običajno odločijo za zamenjavo modela. Vmes v oblikovalskih in tehničnih oddelkih seveda ne počivajo, kajti štirikolesniki zaradi hude konkurence že pred iztekom proizvodnega ciklusa potrebujejo lepote in tehnične osvežitve.

Oplovi lepote in tehnični kirurgi so prej kot v štirih letih poskrbeli za prvo operacijo modela vectra, ki sicer na prodajnih lestvicah na številnih evropskih trgih kotira precej visoko. Toda spanje na lovorikah se običajno ne splača, zato je bila prenova povsem pričakovana. Ker so bili pri Oplu mnenja, da so si kupci vectrino podobo že dobro vtisnili v spomin, se niso odločili za radikalne spremembe, ampak so avtomobil le nekoliko prilagodili novejši modi.

Ta je narekovala zlahnejšo zunanost s prosojnimi žarometi, kromom na maski hladilnika in zajetnejšimi odbijači, zraven pa še s preoblikovanimi zadnjimi lučmi. To pomeni, da je potrebno vectro pogledati dvakrat in tudi v notranjosti ni kakšnega posebnega novega občutka. Pravzaprav so oblikovalci večino stvari pustili pri miru, le

+++motorne zmogljivosti  
++udobje in oprema +varnost /— ostarela armaturna plošča —bočni ogledali —končna obdelava



Opel vectra je v obliki štirivratne limuzina bolj primerna za poslovne kot za družinske potrebe



Notranjost je po prenovi ostala skoraj nespremenjena; armaturna plošča že krepko kliče po spremembah.



V limuzinskem zadku je prostoren prtljažnik, vendar natovarjanje prtljage nekoliko ovira majhna odprtina.

zlahnejše obloge in prevleke na sedeži ter kromirane kljuge vrat dajejo nekoliko boljši občutek.

Morda bi bilo bolje, če bi spremembe zajele že rahlo ostarelo armaturno ploščo z merilniki, ki imajo premajhne številke, pretirano oglatimi režami za dovod zraka in strogo razvrščenimi stikali na sredinski konzoli. Ampak marsikaj je tudi dobro, na primer velika stikala za nastavitev klimatske naprave, v zorcem lesa prevlečena plasti-

**MALOPRODAJNA CENA z vključenim DDV in DMV: 4.652.193 SIT (Opel Marketing, Ljubljana)**

ka in dovolj velik predal pred sovoznikom. Tudi s prostornostjo ni težav in vectra je lahko uporabna družinska ali poslovna limuzina. Morda bolj poslovna, kajti natovarjanje sicer velikega prtljažnika pri limuzini nekoliko ovira majhna odprtina, zato si je za družinske potrebe morda bolje izbrati kombilimuzino ali kar kombi.

Če je na vectrinem zadku oznaka 2.5 V6, je ta avtomobil pravi volk v ovčji koži. Šestvaljnik z 2,5 litra gibne prostornine zmora namreč kar 170 konjskih moči in to je dovolj tudi za zahtevne in športno usmerjene voznike. Motor je dobro odziven in s svojim zvokom, ki prihaja iz dvojnega zaključka izpušne cevi daje vedeti, da ga razganja od moči. Moč se na kolesa prenaša preko natančnega petstopenjskega menjalnika in če ne bi bilo elektronike za preprečevanje zdrsa, bi se pogosto vrtela v prazno. Priga-

njanje se seveda pozna pri višji porabi bencina in kadar se povzpne čez 13 litrov, je treba kar pogosto obiskovati bencinske črpalke.

Ker je najmočnejši motor združen še z najmeninnejšim paketom opreme, vectra razvaja z vsem, kar je dobrodošlo za varnost in udobje. Potnike varujejo bočne in čelne varnostne vreče, za udobje pa skrbi kakovostna klimatska naprava, električna pomagala za pomik stekel in nenazadnje tudi kakovosten radijski sistem.

Zahtevnejši vozniki bodo zagotovo občutili, da ima vectra odsej čvrstejše vzmetenje, zato jo je s ceste mogoče odlepiti le

z veliko nerodnostjo. Tudi zavore dobro opravljajo svojo nalogo in le po res večkratnem zaporednem mučilnem zaviranju se njihova učinkovitost komaj občutno zmanjša.

Prenova malo za oči, malo za dušo je vectri seveda koristila. Sicer pa je pri avtomobilih skoraj vedno tako kot pri vinu: starejše, kot je, bolj zlahčen je njegov okus.

**TEHNIČNI PODATKI:** limuzina, 4 vrata, 5 sedežev. Motor: bencinski, šestvaljni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 2498 ccm, 125 kW/170 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 4495 mm, š. 1710 mm, v. 1420 mm, medosna razdalja 2635 mm, prostornina prtljažnika 500 l. Najvišja hitrost: 230 km/h (tovarna), 228 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 8,5 s. Poraba goriva po EU normativih: 7,3/14,1/1 neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km, poraba na testu: 13,4 l.

• M. Gregorič, foto: Tina Dokl

## Če plačate samo pol Škode, lahko dobite do 5 let!

### Kredita. Kaj ste pa vi mislili?

Pri nakupu katerega koli modela Škode vam ponujamo posebno ugodnost! Polovico vrednosti avtomobila plačate takoj, plačilo druge polovice pa vam odložimo za vsaj eno leto! Potem se s svojim prodajalcem pogovorite o načinu odplačevanja druge polovice Škode. Lahko jo plačate takrat, lahko pa se dogovorite za kredit! Kar vam pač bolj ustreza. Ponudba velja za vse modele vozil Škoda. Oglasite se v najbližjem salonu vozil Škoda in izberite svojo Škodo!



## Eurocard za lastnike Mercedesov

Družba AC Intercar, ki pri nas zastopa barve stuttgartskega Mercedes-Benz in Nova Ljubljanska banka sta družno pripravila novost za lastnike avtomobilov s trikrako zvezdo. Uvedli so kreditno kartico MercedesCard LB EUROCARD, s katero bodo kupci teh vozil dobrodošli na 14 milijonih prodajnih mest po vsem svetu. Imetniki kartice bodo imeli tudi številne ugodnosti na servisih, pri nakupih rezervnih delov in butične opreme, poleg tega pa jim bodo pri AC Intercaru sproti obveščali o novostih in možnostih testnih voženj z vozili Mercedes-Benz. AC Intercar in NLB se pogajata tudi s slovensko naftno družbo Petrol, kmalu pa naj bi izdali tudi kartico Mercedes Service card, ki bo vezana na vozilo. • M.G.

## Mercedes-Benz preseneča z vizijo novega malega roadsterja **Majhen, športen in zgoraj brez**

Stuttgartska avtomobilska zvezda spet preseneča: na bližnjem avtomobilskem salonu v Detroitu bodo namreč pokazali razburljivo študijo majhnega odprtega športnega avtomobila, ki naj bi segel predvsem v srca mladih ljudi in ljubiteljev vožnje na prepihu. Avtomobil povzema nekatere elemente superšportnega modela SLR, ki bo kmalu ugledal serijsko proizvodnjo, zasnovan pa je na mehaniki malčka razreda A.



Odtod tudi oznaka vision SLA, ki ima po besedah Juergena Hubberta, člana vodstva koncerna DaimlerChrysler, prav zaradi sorodstva z obema Mercedesovima avtomobiloma, simboličen pomen. Novinec, ki je res šele v konceptnih povojih izžareva mladostno nezapletenost, športno dušo in atraktivno podobo, ali pa bo opazovalcem res jemal dih, pa bodo pri DaimlerChryslerju lahko opazovali že med obiskovalci detroitskega avtomobilskega salona.

Pri študiji SLA so konstruktorji uporabili že preverjeno tehnologijo malčka razreda A. Od njega so prevzeli tudi 1,9-litrski bencinski štirivaljnik s 125 konjskimi močmi, celotno podvozje in varnostni sistem. Glede na to, da je najmanjši Mercedes-Benzov avtomobil po začetnih porodnih težavah, v številnih državah postal uspešnica, je kar veliko možnosti, da bo SLA sorazmerno kmalu postal tudi serijski avtomobil.

• M.G., risba: DaimlerChrysler

Pri Lada avtu tik pred novim letom majhno presenečenje

## Prihaja desetka z nahrbtnikom

Tudi letos so pri slovenskem Ladinem zastopniku preživeli težko leto, pestile so jih številne težave, med drugim tudi pomanjkanje avtomobilov. Druga polovica je bila bolj obetavna zaradi ugodne cene modela samara in prihoda novega modela 110, ki mu po domače pravijo desetka. Tik pred koncem leta je prišla še dobrodošla osvežitev: desetka s kombijevskim zadkom.

Po zapletih z limuzinsko desetko pri Lada avtu skoraj niso upali, da bo tovarna Lada uresničila napoved in do konca leta poslala k nam še drugo karoserijsko različico. Lada 111 oziroma desetka wagon (uradnega komercialnega imena še ni) se od že znane limuzine razlikuje po podaljšanem zadku, ki ga je v dolžino natanko za dva centimetra več, v njem pa je seveda skrit prostoren prtljažnik, ki ga je mogoče od osnovnih 650 povečati na 1340 litrov.



Vse ostalo je enako, pod motornim pokrovom je že znani 1,5-litrski štirivaljnik z 71 konjskimi močmi in večtočkovnim elektronskim vbrizgom goriva. Tovarna bo sčasoma med opremo ponudila tudi čelne varnostne vreče, kar velja za obe različici. Prodaja se bo uradno začela januarja, natančne cene še niso znane, vsekakor pa bo avtomobil naprodaj za manj kot 1,5 milijona tolarjev, obljublja pri zastopniku.

Letos so uspeli najti kupce za blizu 600 Ladinjih avtomobilov, kar je sicer bolje kot lani, še vedno pa ne tako dobro kot pred leti. Za prihodnje leto načrtujejo prodajo po 100 avtomobilov mesečno, k čemur bo svoj delež dodala tudi kombijevska desetka. Sicer pa naj bi bil do prihodnje jeseni naprodaj tudi prenovljeni terence niva. • M.G.

## Avia band se vozi s Fiati



Takšno in drugačno sodelovanje avtomobilskih trgovcev in vsestransko znanih posameznikov in skupin je prešlo že kar v navado. Tako so pred nekaj dnevi pri podjetju AC Avto Triglav, ki pri nas brani barve italijanskega Fiata slovesno predali štiri nove fiate marea weekend. V njih bodo sedeli člani glasbene skupine Avia Band, ki so jim zastopniki pomagali s sponzoriranjem dela kupnine. Ključje je Aviabandovcem Alešu, Andreju, Igorju in Draganu predal direktor marketinga Boštjan Trilar. • M.G., foto: AC Avto Triglav

## Francoska in japonska avtomobilska tovarna sodelujeta na novih trgih **Renault in Nissan nastopata v Mehiki**

V okviru medsebojne povezave, ki sta jo francoski Renault in japonski Nissan sklenila letos spomladi, se bo Renault po trinajstih letih vrnil na mehiški trg. Zaradi težav v Evropi so ga zapustili leta 1986, s skupnim nastopom pa si bo v Mehiki opomogel tudi Nissan.

Renault se v Mehiko vrača kot finančno zdravo podjetje, ob podpori Nissanovih industrijskih in komercialnih struktur pa naj bi letna prodaja do leta 2010 dosegla milijon avtomobilov, medtem ko jih je bilo lani registriranih 643.000. Francoska tovarna je v Mehiki že ustanovila podružnico, ki bo že od leta 2001 preko svoje lastne prodajne mreže skrbelo za distribucijo avtomobilov iz uvoza ali izdelanih v tovarnah Nissan Mexicana.

Prvi Renaultov avtomobil namenjen mehiškemu trgu bo enoprostorski scenic, ki so jih v

Evropi prodali že več kot 713.000. Sledili mu bodo tudi drugi modeli, med njima scenic RX 4 in clio, medtem ko bodo postopoma pokrili vse avtomobilske razrede. Najprej bodo vzpostavili prodajno mrežo v večjih mestih, predvidoma bo do leta 2003 vanjo vključenih 50 koncesionarjev, v največji možni meri pa bodo izkoristili Nissanove podporne strukture.

Tovarne Nissan Mexicana bodo izdelovale dva Renaultova modela od leta 2001 scenic z 2,0-litrskim in od leta 2002 clio z 1,6-litrskim motorjem. Po drugi strani si bo Nissan opomogel tudi s pomočjo storitev kreditiranja, ki jih bo preko Nissanove mreže zagotovil Renaultova finančna organizacija RCI. V obdobju do leta 2006 bosta partnerja v sodelovanje v Mehiki vložila 400 milijonov dolarjev. • M.G.

Še do konca decembra lahko v Gorenjskem glasu izbirate

## **GORENJSKI AVTO LETA 2000**

Število glasovnic, s katerimi izbirate Gorenjski avto leta 2000, je tolikšno, da imamo v uredništvu Gorenjskega glasa vsak dan kar veliko dela s številom glasov, ki ste jih namenili 22 avtomobilom, ki se potegujejo za laskavi naslov. Danes je na vrsti že peta glasovnica, vse, ki jih boste poslali pa morajo v naše uredništvo prispeti najkasneje do srede, 29. decembra, kajti v letošnji zadnji številki, ki bo izšla na Silvestrovo bomo že razgrnili rezultate. Glasovanje seveda poteka tudi na Radiu Sora v oddaji Od svečke do volana in zmagovalni avtomobil bodo določili skupaj radijski in časopisni glasovi. Glasovnice na dopisnicah, ki bodo na zaključni

pridreditvi udeležene tudi v nagradnem žrebanju pošljite na naslov našega uredništva: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Kandidati za Gorenjski avto leta 2000 so: \*\*1 ALFA ROMEO 166\*\*2 DAEWOO CHAIRMAN\*\*3 DAIHATSU SIRION\*\*4 FIAT MULTIPLA\*\*5 FIAT PALIO WEEKEND\*\*6 FORD COUGAR\*\*7 FORD FOCUS\*\*8 FORD PUMA\*\*9 HONDA HR-V\*\*10 HYUNDAI ACCENT\*\*11 HYUNDAI XG\*\*12 KIA CARNIVAL\*\*13 LADA 110\*\*14 MAZDA PREMACY\*\*15 MERCEDES-BENZ CL\*\*16 MITSUBISHI SPACE STAR\*\*17 OPEL ZAFIRA\*\*18 ROVER 75\*\*19 SEAT TOLEDO\*\*20 TOYO-

TA YARIS\*\*21 TOYOTA YARIS VERSO\*\*22 VOLKSWAGEN BEETLE\*\*23 VOLKSWAGEN BORA\*\*24 VOLVO S80\*\*.

### **GORENJSKI AVTO LETA 2000 GLASOVNICA 5**

Glasujem za: .....  
Ime in priimek: .....  
Naslov: .....



**AVTO KADIVEC**  
Šeštur, tel.: 064/418-000

**PRI NAKUPU ACCENTA  
DARILO  
4 ZIMSKE  
PNEVMATIKE**

**HYUNDAI**  
**NOVI Accent**  
**ŽE OD 1.599.000 SIT**

**JUBILEJNI POPUSTI OB 10. OBLETNICI  
do 200.000 SIT**

**UGODNI KREDITI  
ODPLAČEVANJE S POLOŽNICAMI**

## **Mlakar & Podboršek FIAT**

**Jesenski popust 170.000 SIT**  
**BRAVO, BRAVA, MAREA, MULTIPLA + DARILO**



**Fiat Uno**  
samo 1.099.000 SIT

**Punto Sole Plus**  
2 x Airbag, elektro paket  
samo 1.358.000 SIT

**FIAT PALIO WEEKEND**  
2.070.000,00 SIT

2 x zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, električna stekla, blokada vžiga, barvni odbijači in ogledala, deljiva klop + DARILO - nosilci prtljažnika

- Prodaja rezervnih delov in dodatna oprema
- Kleparstvo in ličarstvo
- Ugodni krediti
- Možnost plačila tudi na položice
- Staro za novo

**Bleiweissova 10, 224-540, Servis, Struževo 1, 224-244**

# **SUZUKI MILLENIUM**

**popusti do 300.000 SIT**

**Grand financiranje  
tudi na položnice brez pologa**

**SWIFT 4x4 Gusty**

**BALENO 4x4**

**JIMNY**

**GRAND VITARA**



že od  
**1.995.000 SIT**

KADIVEC Šeštur 064 418 00 32  
KADIVEC Lesce 064 718 585

LUŠINA 064 652 200  
BOGATAJ 064 555 222

STRIKOVČ 064 331 013  
JERŠIN 064 242 779

**SUZUKI Odar**

# BLAGOVNA HIŠA MENCINGER

LESCE, Alpska c. 68, tel. 718-118; RADOVLJICA, Kranjska c. 2, tel.: 712-445



Nismo znani le po blagovni znamki markiz MARKILUX, zaves DRAPILUX in rolojev SIMALUX - vse te stvari vam naredimo po merah, izbiramo med izredno široko paleto vzorcev in modelov. Tej blagovni skupini smo s 1. septembrom dodali blagovno hišo v novem trgovskem centru v Lescah, kjer vam ponudimo vse od spodnjega perila, moške in ženske konfekcije, plentin, slavnostnih oblačil, torej osebne, kuhinjskega in kopalniškega perila, posteljnine... Skratka oblečemo vas od nog do glave. V zgornji etaži vam poleg zaves nudimo steklo, porcelan in vse ostale noveletne dodatke. Darila tudi aranžiramo. Prodajalna v Radovljici ostaja s hišnim tekstilom in zavesami, dodali smo pozamentirjo in preproge - tekače.

Izrebranci današnje križanke bodo prejeli tri nagrade:

1. nagrada: bon v vrednosti 5.000,00 sit
2. nagrada: bon v vrednosti 3.000,00 sit
3. nagrada: bon v vrednosti 2.000,00 sit

Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 29. decembra 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Trzič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.



SESTAVIL: F. KALAN	NEMŠKA OEMAFNA ENOTA	PREDUJEM	DIVJA MAČKA	JUGOSL. LETALSKA DRUŽBA	PREBI- VALCI ATIKE	FRNIKOLA	STARA PRESTOL- NICA SE- VERNE BA- BILONIJE									
PEVKA DERŽAJ				34												
PILOT							44									
RASTLINA (ZASTAR.)			27			39										
KARL NOVAČEK	3		ŠPORTNI VADITELJ	DRŽAVA V AFRIKI AM. ZVINO- REJSKA FARMA			37									
VRTNA CVETUČA	20					OTOK ČA- ROVNICE KIRKE	VOJAŠKO POROČILO									
PRIPRAVA ZA TISK MEDIAART	PREKINI- TEV NO- SECNOSTI, SPLAV	RANO- CELNIK POKRIT BALKON			41		9									
VELIKA MESTNA ULICA		25					47	VESLAČ TUL	UMIVALNA SKLEDA	GORENJSKI GLAS	ŠIVANKA (MANUŠ.)	RUTENU	PRILETNA ZENICA	ZLATO JABOLKO	ŠVICARSKI PISATELJ (CLAUDE)	
VZDEVEK JANEŽA BONČINE				17	KLJUC, POZIV			12	EVROPSKA OTOČNA DRŽAVA NATRU				31			
ŠVEDSKI DROBIZ			2	OBROBJE	REDKO ZENSKO IME	ČLOVEKU PODOBNA OPICA	29									
MORSKI RAK					7	TEKMEC KOŠARKAR PETROVIC						SKAND. MOŠKO IME			26	
TOMISLAV NERALIC				PISATELJ KREFT			35			URADNI JEZIK V IZRAELU					5	
ZAMAH Z ROKO				43	45	TISKARSKO SITO	RAČJI SAMEC							ORGANI, KI IZLOČAJO SEC	TANJA RIBIČ.	
PUSČAVNIK	14							SLIKARKA KOBILCA	DVIG, PORAST	DUKE ELLINGTON						
GORENJSKI GLAS	ARAFATOVA DEŽELA	OSEBNI ZAJMEK POBUJNIK						21				OČKA	GLASBENI ZNAK	ERBIJ	PISATELJ DUUN	
NAČIN PRIPRAVE KROMPIRJA			28		PEVEC STEWART	NOČ PRED BOŽICEM	IZO- BRAZBA			8						TONE FORNEZZI
ŠALJIVA POVEST IZ ZMLJENJA ZNANE OSEBE	6				30			48			LUŠESNI KAMENČEK					19
OKRAJŠAVA ZA ITALIJO				KONEC MOLITVE			1				AVION					13
ERIC CLAPTON	33			ZAPREKA ZNAČAJ	40						KOSTUMO- GRAFINJA VOGELNIK					15
POTOMEC (LJUBČ.)		18							SMUČARKA TOME	HUSEJNOVA DRŽAVA						
TEŽA EMBALAZE						AMERIŠKA KUKAVICA		38								
LATINSKI PREVOD SV. PISMA			24			CITROENOV AVTO										
PRVA DUHOV- NIKOVA MASA	22					UROŠ RAMOVŠ		36								
VZDEVEK ONASSISA			46		ABRAH- MOV SIN			23								

















## OSMRNICA



Sporočamo vam žalostno vest, da nas je v 46. letu starosti zapustil dragi oče, brat, sin in stric

## DARKO OMAN

iz Pristave

Žara bo na dan pogreba od 8. ure v mrliški vežici v Tržiču. Pogreb dragega pokojnika bo danes, v petek, 17. decembra 1999, ob 15. uri.

Žalujoci: mama, sin, sestri in brat z družinami

## ZAHVALA



V 70. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedi, brat, stric, tast

## ŠTEFAN AJDOVEC st.

iz Luž

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja ter darovano cvetje. Zahvaljujemo se Igorju Moharju, sodelavcem elektromehanike Gregorc, Iskre TEL, g. župniku Cirilu Isteniču ter kaplanu Slavku Judežu za lepo opravljen pogrebni obred, g. Blazniku za poslovilne besede ob odprtem grobu in vsem gasilcem. Posebna zahvala pogrebni službi Navček ter pevskemu zboru Katrca za prelepo petje. Še enkrat res iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Ohranimo ga v lepem spominu.

Žalujoci: žena Cilka in vsi njegovi

## V SPOMINU



Jutri, 18. decembra 1999, bo minilo leto dni, odkar nas je zapustil dragi oče

## FRANC ROZMAN

Komrdajev oče iz Stražišča

Naj v miru počiva sredi Sorškega polja. Vsem, ki se ga spominjate in postojite ob njegovem grobu, se iskreno zahvaljujemo.

## VSI NJEGOVI

Stražišče; Pangršica, 17. decembra 1999

## ZAHVALA



V 84. letu nas je tiho zapustil naš dragi ata, stari ata in praded

## JOŽE JUSTIN

Iskrena hvala sosedom, sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in vsem, ki ste nam izrekli sožalje, mu darovali cvetje in sveče ter ga skupaj z nami pospremili na zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, cerkvenim pevcem in pevcem Gorenjevaškega okteta. Vsem še enkrat prisrčna hvala.

## VSI NJEGOVI

## V SPOMIN



## DARINKI

*Peto leto že mineva,  
kar brez tebe dom  
sameva.  
Ostali so spomini,  
bolečina, ostala  
strašna je praznina.*

Hvala vsem, ki ji poklonite cvet, svečo ali lepo misel.

POGREŠAMO TE!

## VSI TVOJI

## ZAHVALA



V 68. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče in stari ata

## LEOPOLD MOŽGAN

iz Praš

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje in sveče ter izrečena sožalja. Zahvaljujemo se tudi pogrebni službi Hipnos, pevcem, trobentaču za zaigrano Tišino in direktorju M - KŽK za lepo izrečene besede ob grobu. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci vsi njegovi  
Praše, 7. decembra 1999

## ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega sina, brata, strica in svaka

## TIMOTEJA ROBERTA PROSENCA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter številno spremstvo na zadnji poti, gospodu Jeriču in gospodu župniku za pogrebni obred. Posebno zahvalo pa smo dolžni gospe Veroniki Podjed za dolgoletne obiske in pomoč pri negi, dr. Moniki Gründfeld Zupan in prof. dr. Tonetu Zupanu za zdravljenje, gospodu Jožetu Rotu za požrtvovalnost pri vzdrževanju aparatur, Občini Cerklje, ki je omogočila nabavo prenosnega dihalnega aparata, in vsem darovalcem, Robijevim nekdanjim sošolcem in učiteljem, posebno razredničarki gospe Mariji Vuk, ki ste mu z velikim razumevanjem stali ob strani in mu pomagali, celotnemu kolektivu OŠ Davorina Jenka Cerklje za pred kratkim izkazano pozornost, gospe Sonji Rakovec za prijetne obiske, gospodoma Jožetu Gašpircu in Jožetu Katernu za podarjene urice in dobro voljo, vam, ki ste ob srečanju postali za trenutek in mu namenili toplo besedo. Še enkrat prisrčna hvala vsem, ki ste imeli Robija radi, mu pomagali, ga obiskovali, spodbujali in razveselili.

VSI NJEGOVI  
Cerklje, 12. decembra 1999

## ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija, pradedija in brata

## MILANA STARETA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem za dragoceno pomoč, izrečeno ustno in pisno sožalje, darovano cvetje, sveče in za spremstvo k večnemu počitku. Posebej hvala g. dr. Odarjevi in vsemu zdravstvenemu osebju Bolnišnice Jesenice za dolgoletno zdravljenje. Hvala gospodu župniku Korošaku za lep pogrebni obred, pevcem Zupan, trobentaču in pogrebni službi za opravljene storitve.

VSI NJEGOVI  
Jesenice, Bled, Kranj

## ZAHVALA

*Ne jokajmo,  
ker nam je bila odtrgana;  
veselimo se,  
ker nam je bila dana. (Sv. Avgustin)*



Dan pred praznikom brezmadežne je v Gospodu zaspala naša ljubljena mama

## MARIJA CVIRN

roj. 1920

V četrtek, 9. decembra 1999, smo jo položili k večnemu počitku na farnem pokopališču na Kokrici. Radi bi se zahvalili kranjski reševalni službi in osebju intenzivnega oddelka bolnišnice na Golniku za prizadevanja, da bi mam o obdržali v naši sredi. S hvaležnostjo v srcu se bomo spominjali vas, ki ste ji izkazali poslednjo čast s cvetjem in svečami ter jo spremili do groba. Hvala

vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, še posebej sosedom, ki nam stojite ob strani. Hvaležni smo domačemu cerkvenemu pevskemu zboru in gospodu župniku, ki je zanjo daroval sveto mašo. Ljubezen in spoštovanje, ki ste ju izkazali naši mami, sta nam bila v veliko tolažbo.

## VSI NJENI

## ZAHVALA

*KAR ZDAJ STE VI, TO BIL SEM JAZ,  
KAR ZDAJ SEM JAZ -  
- TO ČAKA VAS!*



Ob tragični izgubi našega dragega sina, brata, vnuka, nečaka in bratranca

## JANKA DRAKSLERJA

roj. 3.9.1981

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, sodelavcem, sošolcem, znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče, izkazano sočutje in tolažbo. Iskrena zahvala župnikom g. Godcu in g. Isteniču za lep pogrebni obred. Velika zahvala tudi Mesariji Arvaj, Živilom, gasilcem s Primskovega, mladinskemu pevskemu zboru Zlato polje in Matjažu Kajzerju za zaigrano Tišino. Vsem imenovanim in neimenovanim, iskrena hvala.

VSI TVOJI  
Kranj, 5. decembra 1999

PASSAT karavan TD, letnik 88, usnje, ALU, servo. 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 25092

OPEL KADETT 1.6 i GL, i. 90, metalik, 98000 km, odlično ohranjen, prodam. 733-049 25182

R 4, i. 84, JUGO 45, i. 89, JUGO 55, i. 88, prodamo. AVTOGARANT 634-231 25229

ZASTOPNIKI PRODAJNE MREŽE M IMAMO VSE(REDNO ZAPOSILITEV, PRIJETNO DELOVNO OKOLJE, REDNO PLAČILO...)

Prijeten bar v okolici Kranja išče simpatično deklo za delo v šanku. Interesente naj pokličejo 040/22-33-75 25240

Prodām mesnatega PRAŠIČA, domača krma. Grad 5, Cerklje 25136

FRIZERSKI SALON "IVANKA" Stražišče Tel.: 064/315-935

Prodām FIAT TIPO 1300, i. 89, srebrne barve, neregistriran, cena 300.000 SIT. 714-295 25107

VOLKSWAGEN SHARAN 2.0 GL, model 97, 2x AB, ABS, klima, vsa električna, reg. do 11/00. 242-300, 041/66 82 83 25196

Prodām JUGO 55 AX, i. 88. 324-021 25207

SERVIS ŠTERN KRANJ, D.O.O. TRGOVCA ZA SAMOSTOJNO VODENJE SKLADIŠČA

Prodām PRAŠIČE od 50 do 90 kg, ugodno. Kuriska pot 11, 242-872 24870

Prodām BIKCA simentalca težkega cca 130 kg. Dorfarje 31, Žabnica, 635-190 25157

RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO

PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIU V ŽIVO KINO CENTER 22. DECEMBRA 1999 OB 17 h in 20 h

RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO

PETEK 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremeniki napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka prispevanja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep - Vipavska dolina 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBO 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Predavanje o Kamnčiči - gosti Davor Karničar 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Posen tedna 13.10 Bio vremeniki napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispavek 13.30 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispavek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Petkov večerni program, Vasovanje s Podokničarjem 22.00 Glasba

SOBOTA 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremeniki napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Glasbeni pripravki 9.50 EPP 10.00 Prispavek 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Vokali 13.50 EPP 14.00 OŠ Helene Puhar 14.50 EPP 15.00 Prispavek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispavek 17.20 Športna oddaja 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Podjetnik Sloveniji nagrad 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Sobotni športni maraton 22.00 Glasba

NEDELJA 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremeniki napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu dr. Hrbnik 9.40 Božično novoletne čestitke 9.50 EPP 10.00 Novice 10.30 Božično novoletne čestitke 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Božično novoletne čestitke 11.20 Prispavek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Božično novoletne čestitke 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Posen tedna 13.10 Bio vremeniki napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Osmrtice 13.30 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispavek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispavek 17.20 Športna oddaja 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Podjetnik Sloveniji nagrad 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba

PONEDELJEK 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 Božično-novoletne čestitke 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka prispevanja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu dr. Hrbnik 9.40 Božično-novoletne čestitke 9.50 EPP 10.00 Novice 10.30 Božično novoletne čestitke 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Božično novoletne čestitke 11.20 Prispavek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Božično novoletne čestitke 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Posen tedna 13.10 Bio vremeniki napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Osmrtice 13.30 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispavek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispavek 16.30 Božično novoletne čestitke 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Božično novoletne čestitke 17.20 Prispavek: Gost v studiu župan občine Niko Jan Šušar 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Vokali vsake pesni poje 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.15 Božično novoletne čestitke 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Pomenimo doma 20.30 Evrginj 22.00 Glasba

TOREK 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 Božično novoletne čestitke 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka prispevanja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu dr. Hrbnik 9.40 Božično-novoletne čestitke 9.50 EPP 10.00 Novice 10.30 Božično novoletne čestitke 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Božično novoletne čestitke 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.15 Filmofon 12.30 Osmrtice 12.40 Božično novoletne čestitke 12.50 EPP 13.00 Posen tedna 13.10 Bio vremeniki napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Osmrtice 13.30 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Božično novoletne čestitke 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispavek 17.20 Športna oddaja 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Podjetnik Sloveniji nagrad 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.15 Božično novoletne čestitke 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Turistični mesec 22.00 Glasba

ŠTEREK 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 Božično novoletne čestitke 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka prispevanja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu dr. Hrbnik 9.40 Božično-novoletne čestitke 9.50 EPP 10.00 Novice 10.30 Božično novoletne čestitke 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Božično novoletne čestitke 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispavek 12.30 Osmrtice 12.40 Božično novoletne čestitke 12.50 EPP 13.00 Posen tedna 13.10 Bio vremeniki napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Osmrtice 13.30 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Božično novoletne čestitke 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispavek 17.20 Športna oddaja 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Podjetnik Sloveniji nagrad 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.15 Božično novoletne čestitke 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasbeni oddaja 20.00 Parnas - oddaja o kulturi 22.00 Glasba

LESTVICA RADIA KRANJ št.161 z MEGAMILK OM Ureja Igor Štefančič, PETEK, 17. DECEMBRA 1999, OB 16.30. Domača: 1. BOŽIČNI ZBORČEK: SILVESTRSKI POLJUB 2. ROK'NBAND: ONA HOČE, ONA SANJA 3. GOLDEN EYE: DO KONCA 4. MAMBO KINGS: PREVEČ JE LEPIH DEKLET 5. AVIA BAND: ZEMLJA PEŠE Tuja: 1. SCOOTER: FUCK THE MILLENNIUM 2. ANN LEE: VOICES 3. ENRIQUE IGLESIAS: RHYTHM DIVINE 4. SANTANA FEAT. ROB TOMAS: SMOOTH 5. D. J. BOBO: LIES 6. CELINE DION: THAT'S THE WAY IT IS 7. SAVAGE GARDEN: I KNEW I LOVED YOU 8. GARBAGE: THE WORLD IS NOT ENOUGH 9. BLOODHOUND GANG: THE BAD TOUCH 10. MYTHOS'n DJ COSMO: SEND ME AN ANGEL 11. EURYTHMICS: I SAVED THE WORLD TODAY 12. BRYAN ADAMS: THE BEST OF ME 13. VENGABOYS: KISS (WHEN THE SUN DON'T SHINE) 14. CARTOONS: SANTA CLAUS IS COMING TO TOWN 15. EIFFEL 65: MOVE YOUR BODY NAGRADNI KUPON 161 GLASUJEM ZA: Domača: Tuja: Moje ime in naslov: KUPONE POŠLITE NA NASLOV: RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1 WWW: HTTP://WWW.RADIO-KRANJ.SI E-mail: info@radio-kranj.si



Slowatch sedaj  
tudi v Kranju.

Vrhunske ure izbranih  
blagovnih znamk in  
ekskluzivni zlati nakit.

**slowatch**



Slowatch Kranj, Glavni trg 21

OMEGA RADO LONGINES ROAMER EDOX SECTOR CITIZEN STEFANEL CASIO

**Iskra ERO**

*Srečno*

**DARILLO KUPCEM!**

IZBRANIM ORODJEM V DECEMBRU KOT DARILLO PRILAGAMO ELEKTRIČNI PODALJŠEK

**PO PROMOCIJSKI CENI**

**AKCIJA V DECEMBRU**

**foto Claudia**  
JESENICE, tel.: 064/831-387

**MALI VEDI, DVOJEZIČNI RAČUNALNIK Z MIŠKO** **NOVO**

- RAZUME SLOVENSKO IN ANGLEŠKO
- VSEBUJE 24 AKTIVNOSTI IN IGER (risanje, seštevanje, karaoke...)
- RAZVIJA BESEDNI ZAKLAD, SPRETNOST ČRKOVANJA, TIPKANJE...

**15.990.-**

**ARIEL** Otroška trgovina v Kranju, na Koroški cesti 5, (Hotel Creina)

Telefon: 064/369-400  
Delovni čas: vsak dan od 9. - 19. ure, ob sobotah od 8. - 13. ure

**monika šport** KRANJ

13. septembra so se ponovno odprla vrata **ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA** in **BEAUTY** centra Monika šport v objektu **POKRITEGA OLIMPIJSKEGA BAZENA.**

Delovni čas:  
od pon. do pet.: od 8. do 22.30 ure  
sob., ned., prazniki: od 15. do 22. ure

Na BRDU PRI KRANJU so 13. septembra začeli obratovati z jesenskim delovnim časom, to je: od pon. do pet.: od 9. do 13. in od 16. do 22.30 ure  
sob., ned., prazniki: od 18. do 21. ure

**VABLJENI!**

**GITAS** KRANJ d.o.o.

TRGOVINA 064/315-700  
SERVIS 064/315-690

Zg. Bitnje 1, 4209 Žabnica - Kranj

APARATI ZA PRANJE S TOPLO VODO

GRELCI ZRAKA

APARATI ZA PRANJE S HLADNO VODO

ELEKTRIČNI AGREGATI

**KÄRCHER**

**KOVINOTEHNA TRGOVINA CREINA**

UL. MIRKA VADNOVA 8 - Komunalna cona Primskovo  
Tel.: 064/213-352, 213-350

**IZREDNO UGODNA DECEMBRSKA PONUDBA**

- Bele tehnike GORENJE
- Televizorjev GORENJE, SONY, PHILIPS
- Glasbenih stolpov in videorekorderjev SONY, PHILIPS

**samo 35.875 SIT**

TV VOYAGER 511TX

KAMINSKA PEČ LOKATERN (064/213-370)

BREZPLAČNA DOSTAVA NA DOM, MOŽNOST NAKUPA NA VEČ OBROKOV.

Delovni čas: 7. - 19. ure, sobota 8. - 12. ure

**NE OBRNITE HRBTA OTROKOM - POMAGAJTE Z NAKUPOM NOVOLETNIH VOŠČILNIC IN KOLEDARJEV**

*NOVOLETNE VOŠČILNICE*

Prihaja čas praznovanj, ko bomo otroke obdarili in jim zazeleli vse najlepše v novem letu. Žal so med nami tudi otroci, ki živijo v revščini in pomanjkanju. Ti otroci so med nami, vsak dan se z njimi srečujemo.

Voščilnice in koledarje lahko naročite po telefonu na številki: 061/323 353, 316 760 ali kupite na sedežu Zveze prijateljev mladine Slovenije na Miklošičevi 16, v Ljubljani ali v vseh večjih knjigarnah.

Zveza Prijateljev Mladine Slovenije

**ZP MS**

**Srečno 2000** NAMIZNI KOLEDAR

**Vrnimo otroke pravljam**

Majhna Kristina je v vojni izgubila mamo. Tisoče otrok po vsem svetu nosi s seboj podobne zgodbe, zgodbe izgubljenega otroštva. Pomagajmo otrokom vojne, vrnimo jih pravljam! Svoj prispevek lahko nakažete na Ž.R.: 50102-678-99015 s pripisom "Pravljlce".

**unicef**  
Slovenski odbor za UNICEF

NARED I SAM

**OBLČ**

Vsem poslovnim partnerjem  
in strankam želimo vesel Božič  
in srečno novo leto.

MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 215-030, Fax: 064 215-042

d.o.o. - **SERVIS AVTOGUM ŠENČUR**

VSE VRSTE M+S AVTOPLAŠČEV TUDI NA OBROKE  
• SAVA • GOODYEAR • NOKIA • MICHELIN  
• DUNLOP • UNIROYAL • DEBICA • CONTINENTAL  
- BREZPLAČNA MONTAŽA - AVTOOPTIKA

Pipanova c. 38, ŠENČUR, tel.: 064/41 1-952

**PRAZNIČNI DNEVI SO TU!**

Svoja voščila najbližjim, prijateljem, znancom in poslovnim partnerjem pošljite že danes, da jih bodo dobili pravočasno.

**Vesele praznike vam želi**

Vaša Pošta  
www.posta.si

**OD TORKA DO PETKA**

bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 064/223-111  
mobitel: 041/643-014

**VI**  
pokličite, sporočite, predlagajte...

**MI**  
bomo pisali

**Halo, GORENJSKI GLAS!**

**Do kdaj še prikolici na počivališču Podtabor?**

Podtabor, 17. decembra - Na podtaborskem počivališču že mesece stojita prikolici, ki naj bi sicer služili kot premična gostinska objekta, vendar dosedaj še nista. Sta pa vsak dan bolj dotrajani, odprti, zanemarjeni in zapušteni. Kot bi lastnik nanju pozabil. Svojemu namenu, krepčanju mimooidočih popotnikov, nista služili niti poleti, niti v teh zimskih dneh, čeprav se na omenjenem počivališču ob prometni gorenjski magistrali ustavi precej voznikov, ki se sedaj zgražajo nad zapuščenimi gostinskimi objekti. Pa ne le oni. Prikolici motita tudi nekatere tamkajšnje domačine in med drugimi tudi R. P. z Brezij, ki je med drugim dejal, da zapušteni prikolici na počivališču ob prometni cesti ne spadata.



Kdaj bo podjetje ABM odstranilo prikolici s podtaborskega počivališča?

"Gostinski objekti me na počivališčih ne motijo, moti pa me njihova neurejenost. V Podtabru je tako že eno leto. Zanima me, kje je inšpekcija in zakaj ne ukrepa. Naj lastnik prikolici odstrani, ali naj končno že začne delati. Mislim, da urejena počivališča na Hrušici in v Voklem niso dovolj, treba je urediti tudi manjša, vendar zato nič manj pomembna," je še dejal R. P. Na kranjski Upravni enoti, ki poleg upravjalca ceste, Cestnega podjetja Kranj, izdaja dovoljenja za postavitev gostinskih objektov na počivališčih, nam je načelnik Metod Ferbar pojasnil, da so kranjskemu podjetju ABM, d.o.o., izdali dovoljenje začasno postavitev premičnih gostinskih objektov, vendar le do konca septembra. Omenjeno podjetje pa ni dobilo dovoljenja za opravljanje dejavnosti, saj naj bi izvedenec kranjskega Zavoda za zdravstveno varstvo ugotovil neustreznost vode, elektrike in sanitarij. Zaradi naštetega prikolici celo leto nista služili svojemu namenu, ker pa se je podjetje ABM pred mesecem dni preselilo, odgovora, kdaj bodo odstranili prikolice, nismo dobili. Bi jih pa že zdavnaj morali, kar so potrdili tudi na Direkciji republike Slovenije za ceste, ki tudi izda potrebno dovoljenje in kjer nam je Manja Velkavrh pojasnila, da bodo v prihodnje počivališča oddajali gostinskim namenom le z javnim razpisom. Čeprav so v ABM nemara pozabili nanju, smo jih zdaj spomnili, da so na počivališču nekaj "pozabili" in naj zaradi reda in urejenosti prikolici vendarle odstranijo. • R. Škrjanc, foto: T. Dokl

**G.G.**

**Koliko je 'šenkano' vredno**

V sodelovanju z Gorenjskim muzejem je uredništvo Gorenjskega glasa prejšnji mesec zaključilo velikanski projekt: knjigo gorenjske samozavesti, stoletno kroniko GORENJSKA 1900-2000. Ta izjemna knjiga ima 712 (!) strani večjega formata in vsi, ki so jo že pregledali, so jo ocenili kot odlično, izjemno, enkratno. Ker je naklada knjige samo 1500 izvodov, smo se takoj po izidu odločili vsem matičnim občinskim knjižnicam v gorenjskih občinah podariti po en izvod te knjige. Naj bo v knjižničnih čitalnicah dostopna čim širšemu krogu bralk in bralcev, smo rekli. In zato smo odgovorne v knjižnicah naprosili v darilnem pismu, da poskrbijo za prevzem podarjenega izvoda v malooglasni službi Gorenjskega glasa. Ker poštnina za 3,5 kilograma težko knjigo pač ni majhna.

Darilno pismo smo knjižnicam poslali že konec novembra. V dveh tednih od takrat knjižničarji še niso utegnili prevzeti podarjenega izvoda, vrednega 9.900 tolarjev. Edina izjema je kamniška matična knjižnica, v Tržič pa smo ga že odnesli kar sami!

Ker je včeraj (spet) padal sneg, bo to bržčas še en izgovor več, zakaj vrl knjižničarji ne zmorejo priti po podarjeno knjigo. Ali pa tega nihče nima v opisu del in nalog? Ali pa 'šenkano' ni nič vredno, čeprav knjižnicam tako strašno primanjkuje sredstev za nakup novih knjig?

**GBD**

Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?

NISTE ZADOVOLJNI Z OBREŠTMI V BANKAH?

BI RADI OPLEMENITILI VAŠE PRIHRANKE?

Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.

NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej

Koroška 33, Kranj  
Tel.: 380-10-15, 380-10-16

**Najboljši športniki Gorenjske in Železnikov '99**

danes ob 19. uri v kinodvorani na Češnjici v Železnikih

Sodelovali bodo:

- športniki leta '99 - Mengeški muzikanti - skupina Orfej - pevka Barbara Koblar - citrar Dejan Praprotnik

Predprodaja vstopnic:

- Bazen Železniki, Mercator Gorenjska - Blagovnica Železniki, Klasje Selca, Kmetijsko tehnična trgovina Dolenja vas in eno uro pred prireditvijo pri blagajni dvorane

vabita Gorenjski glas in Športna komisija občine Železniki

Pokrovitelji: Občina Železniki, Alpes, Domel

**NE PREZRITE**

**GORENJSKA 1999 - 2000**

ISSN 1318-5386 LETNIK 18, ČRNA, 2 100 SIT

**V torek, 21. decembra, na vseh poštah.**

**Ne spreglejte kupona v torkovi številki.**

**FOTO ATELJE D&D**

V mesecu decembru vas bomo s tem kuponom obdarili z brezplačno portretno fotografijo otrok v velikosti 10 x 15 cm.

Vabimo pa vas tudi v bogato založeno trgovino, kjer boste našli vrsto idej za božična in novoletna darila.

FOTO ATELJE D&D, Seškova 12, Medvode, tel.: 061 614 219

**JAKA POKORA**



**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**

**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v petek, bo pretežno jasno. Veter bo oslabil. Najnižje jutranje temperature bodo od -8 do -4, najvišje dnevne od -3 do 0 stopinj. Jutri, v soboto, se bo od severozahoda pooblačilo, vendar bo še suho. V nedeljo bo zmerno do pretežno oblačno, popoldne in v noči na ponedeljek bo ponekod prehodno rahlo snežilo. V torek bo jasno in hladneje.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	-5 / -1	-6 / -1	-3 / 0